



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 16 Bealtaine 2023
(OR. en)

Comhad Idirinstitiúideach:
2023/0080(BUD)

8566/23
ADD 1

BUDGET 8

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

Ábhar:	Dréacht-Bhuiséad leasaitheach Uimh. 1 a ghabhann leis an mbuiséad ginearálta do 2023: Coigeartuithe teicniúla a eascraíonn as na comhaontuithe polaitiúla ar thángthas orthu maidir le roinnt tograí reachtacha, lena n-áirítear i ndáil le REPowerEU, an Sásra Coigeartaithe Carbóin ar Theorainneacha agus clár an Aontais um Nascacht Shlán: An seasamh ón gComhairle an 16 Bealtaine 2023
-	<i>larscríbhinn theiciúil</i>

IARSCRÍBHINN THEICNIÚIL

ROINN III

AN COIMISIÚN

CAITEACHAS — CAITEACHAS

Figíúirí

Teideal	Ceannteideal	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
		Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
01	Taighde agus Nuálaíocht	13 496 916 265	12 871 750 089			13 496 916 265	12 871 750 089
02	Infheistíochtaí Straitéiseacha Eorpacha	4 878 772 853	4 815 239 148			4 878 772 853	4 815 239 148
	Cúlchistí(30 02 02)	3 972 000	3 972 000			3 972 000	3 972 000
		4 882 744 853	4 819 211 148			4 882 744 853	4 819 211 148
03	An Margadh Aonair	939 232 234	943 158 600			939 232 234	943 158 600
	Cúlchistí(30 02 02)	3 335 270	3 335 270	-3 335 270	-3 335 270		
		942 567 504	946 493 870				
04	An Spás	2 117 913 237	2 163 472 237	50 000 000		2 167 913 237	2 163 472 237
	Cúlchistí(30 01 01, 30 02 02)	108 250 000	100 500 000			108 250 000	100 500 000
		2 226 163 237	2 263 972 237			2 276 163 237	2 263 972 237
05	Forbairt agus Comhtháthú Réigiúnach	46 185 600 509	37 889 317 525			46 185 600 509	37 889 317 525
06	Téarnamh agus Athléimneacht	2 637 868 591	2 640 836 067			2 637 868 591	2 640 836 067
07	Infheistíocht i nDaoine, Comhtháthú Sóisialta agus Luachanna	21 759 568 963	17 524 841 807			21 759 568 963	17 524 841 807
	Cúlchistí(30 02 02)	3 666 000	3 666 000			3 666 000	3 666 000
		21 763 234 963	17 528 507 807			21 763 234 963	17 528 507 807
08	Beartas Talmhaíochta agus Muirí	54 874 041 540	56 830 516 403			54 874 041 540	56 830 516 403
	Cúlchistí(30 02 02)	48 725 000	28 225 000			48 725 000	28 225 000
		54 922 766 540	56 858 741 403			54 922 766 540	56 858 741 403
09	An Comhshaol agus Gníomhú ar son na hAeráide	2 333 588 081	594 099 579	4 752 000	2 167 679	2 338 340 081	596 267 258
	Cúlchistí(30 02 02)	2 903 604	2 903 604	-602 000	-602 000	2 301 604	2 301 604
		2 336 491 685	597 003 183	4 150 000	1 565 679	2 340 641 685	598 568 862
10	An Imirce	1 626 790 540	1 502 088 787			1 626 790 540	1 502 088 787
11	Bainistiú Teorainneacha	2 100 520 978	1 536 291 465			2 100 520 978	1 536 291 465
12	Slándáil	688 722 828	559 037 952			688 722 828	559 037 952
13	An Chosaint	1 240 886 302	547 336 660			1 240 886 302	547 336 660
	Cúlchistí(30 02 02)	187 027 699	102 000 000			187 027 699	102 000 000
		1 427 914 001	649 336 660			1 427 914 001	649 336 660
14	Gníomhaíocht Sheachtrach	14 680 808 005	11 404 310 319			14 680 808 005	11 404 310 319
15	Cúnamh réamhaontachais	2 531 071 473	2 590 627 526			2 531 071 473	2 590 627 526
16	Caiteachas lasmuigh de na huasteorainneacha bliantúla a leagtar amach sa Chreat Airgeadais Ilbhliantúil	50 000 000	80 000 000			50 000 000	80 000 000
20	Caiteachas riaracháin an Choimisiúin Eorpaigh	4 058 209 111	4 058 209 111	1 469 591	1 469 591	4 059 678 702	4 059 678 702
21	Scoileanna Eorpacha agus Pinsin	2 566 476 000	2 566 476 000			2 566 476 000	2 566 476 000
30	Cúlchistí	3 163 032 602	2 844 395 874	-3 937 270	-3 937 270	3 159 095 332	2 840 458 604
	Iomlán	181 930 020	163 962 005	52 284 321	-300 000	181 982 304	163 961 705
		112	149			433	149
	A mhéid a bhaineann le cúlchistí: 30 01 01, 30 02 02	357 879 573	244 601 874	-3 937 270	-3 937 270	353 942 303	240 664 604

TEIDEAL 02 — INFHEISTÍOCHTAÍ STRAITÉISEACHA EORPACHA

Figiúirí

Teideal Caibidil	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
02 01	Caiteachas riaracháin tacaíochta na braisle 'Infheistíochtaí Straitéiseacha Eorpacha'	1	38 188 450	38 188 450			38 188 450	38 188 450
02 02	Ciste InvestEU	1	339 742 000	388 842 211			339 742 000	388 842 211
02 03	An tSaoráid um Chónascadh na hEorpa (SCE)	1	2 980 622 530	2 876 980 370	-2 772 000	-2 772 000	2 977 850 530	2 874 208 370
02 04	An Clár don Eoraip Dhigiteach	1	1 289 908 996	1 267 658 511			1 289 908 996	1 267 658 511
02 10	Gníomhaireachtaí díláraithe	1	198 674 565	198 674 565	2 772 000	2 772 000	201 446 565	201 446 565
	Cúlchistí(30 02 02)		3 972 000	3 972 000			3 972 000	3 972 000
			202 646 565	202 646 565			205 418 565	205 418 565
02 20	Treoirthionscadail, gníomhaíochtaí ullmhúcháin, sainphribhléidí agus gníomhaíochtaí eile	1	31 636 312	44 895 041			31 636 312	44 895 041
	Teideal 02 — Iomlán		4 878 772 853	4 815 239 148			4 878 772 853	4 815 239 148
	Cúlchistí(30 02 02)		3 972 000	3 972 000			3 972 000	3 972 000
	Iomlán lena n-áirítear cúlchistí		4 882 744 853	4 819 211 148			4 882 744 853	4 819 211 148

CAIBIDIL 02 03 — AN tSAORÁID UM CHÓNASCADH NA hEORPA (SCE)

Figiúirí

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
02 03	An tSaoráid um Chónascadh na hEorpa (SCE)							
02 03 01	An tSaoráid um Chónascadh na hEorpa (SCE) — Iompar	1	1 842 813 707	994 760 000			1 842 813 707	994 760 000
02 03 02	An tSaoráid um Chónascadh na hEorpa (SCE) — Fuinneamh	1	854 144 269	256 000 000	-2 772 000	-2 772 000	851 372 269	253 228 000
02 03 03	An tSaoráid um Chónascadh na hEorpa (SCE) — An clár oibre digiteach							
02 03 03 01	An tSaoráid um Chónascadh na hEorpa (SCE) — An clár oibre digiteach	1	283 664 554	147 646 530			283 664 554	147 646 530
02 03 03 02	Comhghnóthas Ríomhaireachta Ardheidhmíochta Eorpach (EuroHPC)	1	p.m.	50 000 000			p.m.	50 000 000
	<i>Airteagal 02 03 03 — Fo-iomlán</i>		283 664 554	197 646 530			283 664 554	197 646 530
02 03 99	Clár agus gníomhaíochtaí roimhe seo a chur i gcrích							
02 03 99 01	An tSaoráid um Chónascadh na hEorpa (SCE) roimhe seo a chur i gcrích — Gníomhaíochtaí iompair roimhe seo (roimh 2021)	1	p.m.	939 000 000			p.m.	939 000 000
02 03 99 02	An tSaoráid um Chónascadh na hEorpa (SCE) roimhe seo a chur i gcrích — Gníomhaíochtaí fuinnimh (roimh 2021)	1	p.m.	448 000 000			p.m.	448 000 000
02 03 99 03	An tSaoráid um Chónascadh na hEorpa (SCE) roimhe seo a chur i gcrích — Gníomhaíochtaí TFC (roimh 2021)	1	p.m.	26 973 840			p.m.	26 973 840

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
02 03 99 04	Tionscadail fuinnimh roimhe seo a chur i gcrích chun cabhrú leis an téarnamh eacnamaíoch (2007-2013) <i>Airteagal 02 03 99 — Fo-iomlán</i> Caibidil 02 03 — Iomlán	1	p.m.	14 600 000			p.m.	14 600 000
			p.m.	1 428 573 840			p.m.	1 428 573 840
			2 980 622 530	2 876 980 370	-2 772 000	-2 772 000	2 977 850 530	2 874 208 370

Barúlacha

Tá sé beartaithe le leithreasuithe faoin gcaibidil seo go gcumhdófar gníomhaíochtaí a dhíríonn ar fhorbairt agus ar nuachóiriú na líonraí tras-Eorpacha i réimsí an iompair, an fhuinnimh agus an tsaoil dhigitigh agus chun comhar trasteorann a éascú i réimse an fhuinnimh in-athnuaite, á gcur san áireamh na gealltanais fhadtéarmacha maidir le dícharbónú agus béim á cur ar shineirgí idir earnálacha.

I gcomhréir le hAirteagal 21, Airteagal 22 agus Airteagal 24 den Rialachán Airgeadais, maidir le ranníocaíochtaí a fhaightear ó thríú tíortha (Stáit CSTE de bhun an Comhaontaithe maidir leis an Limistéar Eorpach Eacnamaíoch, tíortha is iarrthóirí agus, más infheidhme, iarrthóirí ionchasacha na mBalcán Thiar, nó tríú tíortha eile) chun páirt a ghlacadh i gcláir de chuid an Aontais, agus aon ioncam sannta eile arna iontráil sa ráiteas ioncaim, eascraíonn soláthar leithreasuithe comhfhreagracha astu mar aon lena gcur chun feidhme faoin gcaibidil seo.

Sonraítear na méideanna measta gaolmhara mar aon leis an airteagal comhfhreagrach nó an mhír chomhfhreagrach den ráiteas ioncaim, i gcás inar féidir, sna línte buiséid ábhartha.

Bunús dlí

Rialachán (AE) 2021/1153 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 7 Iúil 2021 lena mbunaítear an tSaoráid um Chónascadh na hEorpa agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1316/2013 agus Rialachán (AE) Uimh. 283/2014 (IO L 249, 14.7.2021, lch. 38).

Airteagal 02 03 02 — An tSaoráid um Chónascadh na hEorpa (SCE) — Fuinneamh

Figiúirí

Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
854 144 269	256 000 000	-2 772 000	-2 772 000	851 372 269	253 228 000

Barúlacha

Tá sé beartaithe leis an leithreasú seo go gcumhdófar costais as tionscadail leasa choitinn a fhorbairt maidir le margadh inmheánach fuinnimh a bheidh éifeachtúil agus iomaíoch a chomhtháthú tuilleadh, le hidir-inoibritheacht líonraí thar theorainneacha agus earnálacha, le dícharbónú an gheilleagair a éascú, le héifeachtúlacht fuinnimh a chur chun cinn agus slándáil an tsoláthair a áirithiú, agus le tionscadail a fhéachann le comhar trasteorann a áirithiú i réimse an fhuinnimh, lena n-áirítear fuinneamh in-athnuaite.

CAIBIDIL 02 10 — GNÍOMHAIREACHTAÍ DÍLÁRAITHE

Figiúirí

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
02 10	Gníomhaireachtaí díláraithe							
02 10 01	Gníomhaireacht Sábháilteachta Eitlíochta an Aontais Eorpaigh (EASA) Cúlchistí(30 02 02)	1	40 709 818	40 709 818			40 709 818	40 709 818
			2 520 000	2 520 000			2 520 000	2 520 000
			43 229 818	43 229 818			43 229 818	43 229 818
02 10 02	An Ghníomhaireacht Eorpach um Shábháilteacht Mhuiri (EMSA)	1	85 537 819	85 537 819			85 537 819	85 537 819
02 10 03	Gníomhaireacht Iarnróid an Aontais Eorpaigh (ERA)	1	27 348 636	27 348 636			27 348 636	27 348 636
02 10 04	Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chibearshlándaíl (ENISA) Cúlchistí(30 02 02)	1	23 544 889	23 544 889			23 544 889	23 544 889
			610 000	610 000			610 000	610 000
			24 154 889	24 154 889			24 154 889	24 154 889
02 10 05	Gníomhaireacht Tacáíochta BEREC (Oifig BEREC)	1	7 647 494	7 647 494			7 647 494	7 647 494
02 10 06	Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chomhar idir Rialálaithe Fuinnimh (ACER) Cúlchistí(30 02 02)	1	13 885 909	13 885 909	2 772 000	2 772 000	16 657 909	16 657 909
			842 000	842 000			842 000	842 000
			14 727 909	14 727 909			17 499 909	17 499 909
	Caibidil 02 10 — Iomlán		198 674 565	198 674 565	2 772 000	2 772 000	201 446 565	201 446 565
	Cúlchistí(30 02 02)		3 972 000	3 972 000			3 972 000	3 972 000
	Iomlán lena n-áirítear cúlchistí		202 646 565	202 646 565			205 418 565	205 418 565

Barúlacha

Tá sé beartaithe le leithreasuithe faoin gcaibidil seo go gcumhdófar caiteachas riaracháin agus foirne na ngníomhaireachtaí díláraithe (Teideal 1 agus 2) agus, i gcás inarb infheidhme, caiteachas oibríochtúil a bhaineann leis an gclár oibre (Teideal 3).

Leagtar pleananna bunaíochta na ngníomhaireachtaí amach san Iarscríbhinn “Foireann” a ghabhann leis an roinn seo.

Ní mór do na gníomhaireachtaí Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle a chur ar an eolas faoi aistrithe leithreasuithe idir caiteachas oibríochtúil agus caiteachas riaracháin.

I gcomhréir le hAirteagal 21, Airteagal 22 agus Airteagal 24 den Rialachán Airgeadais, ranníocaíochtaí a fhaightear ó thríú tíortha (Stáit CSTE de bhun an Chomhaontaithe maidir leis an Limistéar Eorpach Eacnamaíoch, tíortha is iarrthóirí agus, más infheidhme, tíortha is iarrthóirí ionchasacha sna Balcáin Thiar, nó tríú tíortha eile) chun páirt a ghlacadh i gcláir an Aontais, méideanna a aisíoctar i gcomhréir le hAirteagal 17 de Rialachán Tarmlichte (AE) 2019/715 ón gCoimisiún an 18 Nollaig 2018 maidir leis an rialachán réime airgeadais le haghaidh na gcomhlachtaí arna gcur ar bun faoi CFAE agus faoi Chonradh Euratom agus dá dtagraítear in Airteagal 70 de Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 122, 10.5.2019, lch. 1), na nithe sin agus aon ioncam sannta eile a iontráiltear sa ráiteas ioncaim, is nithe iad as a n-eascraíonn soláthar leithreasuithe comhfhreagracha agus cur chun feidhme faoin gcaibidil seo.

Sonraítear na méideanna measta gaolmhara mar aon leis an airteagal comhfhreagrach nó an mhír chomhfhreagrach den ráiteas ioncaim, i gcás inar féidir, sna línte buiséid ábhartha.

Airteagal 02 10 06 — Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chomhar idir Rialálaithe Fuinnimh (ACER)

Figiúirí

	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
02 10 06	13 885 909	13 885 909	2 772 000	2 772 000	16 657 909	16 657 909
Cúlchisti(30 02 02)	842 000	842 000			842 000	842 000
Iomlán	14 727 909	14 727 909	2 772 000	2 772 000	17 499 909	17 499 909

Barúlacha

Is comhlacht neamhspleách é ACER agus réiteoir neodrach ar ábhair rialála ar féidir leis cinntí ceangailteacha a dhéanamh ina leith a theastaíonn chun an Margadh Inmheánach Eorpach Fuinnimh a chomhtháthú, ó thaobh leictreachais agus gás nádúrtha araon, agus a thacaíonn dá réir sin leis an gComhaontú Glas don Eoraip agus le hEoraip níos athléimní a thógáil. Cuirtear de chúram ar ACER freisin maoirseacht a dhéanamh ar mhargaí mórdhíola leictreachais agus gáis chun cúbláil mhargaidh a chosc agus a bhrath agus chun imscrúdú a dhéanamh uirthi.

I ndlúthchomhar le húdaráis rialála náisiúnta fuinnimh, áirithíonn ACER go mbaintear comhtháthú margaidh agus cur chun feidhme reachtaíocht an Aontais amach i gcomhréir le cuspóirí bheartas fuinnimh agus creat rialála an Aontais.

Ranníocaíocht iomlán an Aontais	16 257 071
<i>méid de sin a thagann ó ghnóthú an bharrachais</i> <i>(Airteagal ioncaim 6 6 2)</i>	1 529 162
Méid arna iontráil sa bhuiséad	14 727 909

Ioncam sannta (bunús, méideanna measta agus airteagal comhfhreagrach nó mír chomhfhreagrach den ráiteas ioncaim).

CSTE-EEA

431 528 6 6 0 0

Bunús dlí

Rialachán (AE) Uimh. 1227/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Deireadh Fómhair 2011 maidir le sláine agus trédhearcacht an mhargaidh mórdhíola fuinnimh (IO L 326, 8.12.2011, lch. 1).

Rialachán (AE) 2019/942 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 5 Meitheamh 2019 lena mbunaítear Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chomhar idir Rialálaithe Fuinnimh (IO L 158, 14.6.2019, lch. 22).

Rialachán (AE) 2022/869 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Bealtaine 2022 maidir le treoirlínte le haghaidh bonneagar tras-Eorpach fuinnimh, lena leasítear Rialcháin (CE) Uimh. 715/2009, (AE) 2019/942 agus (AE) 2019/943 agus Treoracha 2009/73/CE agus (AE) 2019/9444, agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 347/2013 (IO L 152, 3.6.2022, lch. 45–102).

Rialachán (AE) 2022/2576 ón gComhairle an 19 Nollaig 2022 lena bhfeabhsaítear an dlúthpháirtíocht trí chomhordú níos fearr a dhéanamh ar cheannacháin gháis, trí thagarmharcanna praghais iontaofa agus trí mhalartuithe gáis thar theorainneacha (IO L 335, 29.12.2022, lch. 1–35).

Rialachán (AE) 2022/2578 an 22 Nollaig 2022 lena mbunaítear sásra ceartúcháin margaidh chun saoránaigh den Aontas agus an geilleagar a chosaint ar phraghsanna as cuimse ard (IO L 335, 29.12.2022, lch. 45–60).

Gníomhartha tagartha

Cinneadh ón gCoimisiún (AE) 2020/2152 an 17 Nollaig 2020 maidir le táillí atá dlite do Ghníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chomhar idir Rialálaithe Fuinnimh le haghaidh faisnéis

arna tuairisciú faoi Rialachán (AE) 1277/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a bhailiú, a láimhseáil, a phróiseáil agus a anailisiú (IO L 428, 18.12.2020, lch. 68).

Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, arna thíolacadh ag an gComhairle an 15 Nollaig 2021, maidir leis na margaí inmheánacha le haghaidh gáis in-athnuaite agus gáis nádúrtha agus hidrigine (athmhúnlú) (COM(2021) 804 final).

Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, arna thíolacadh ag an gComisiún an 15 Nollaig 2021, maidir le laghdú ar astaíochtaí meatáin in earnáil an fhuinnimh agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/942 (COM(2021) 805 final).

TEIDEAL 03 — AN MARGADH AONAIR

Figiúirí

Teideal Caibidil	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
03 01	Caiteachas riaracháin tacaíochta na braisle “An Margadh Aonair”	1	28 196 090	28 196 090			28 196 090	28 196 090
03 02	Clár an Mhargaidh Aonair	1	575 224 000	587 663 946			575 224 000	587 663 946
03 03	Clár Frithchalaíoch an Aontais	1	24 850 000	26 370 516			24 850 000	26 370 516
03 04	Comhar i réimse an chánachais (Fiscalis)	1	37 378 659	35 870 000			37 378 659	35 870 000
03 05	Comhar i réimse an chustaim (Custaim)	1	132 753 000	119 560 000			132 753 000	119 560 000
03 10	Gníomhaireachtaí díláraithe	1	125 630 485	125 630 485			125 630 485	125 630 485
	Cúlchistí(30 02 02)		1 085 270	1 085 270	-1 085 270	-1 085 270		
			126 715 755	126 715 755				
03 20	Treoirthionscadail, gníomhaíochtaí ullmhúcháin, sainphribhléidí agus gníomhaíochtaí eile	1	15 200 000	19 867 563			15 200 000	19 867 563
	Cúlchistí(30 02 02)		2 250 000	2 250 000	-2 250 000	-2 250 000		
			17 450 000	22 117 563				
	Teideal 03 — Iomlán		939 232 234	943 158 600			939 232 234	943 158 600
	Cúlchistí(30 02 02)		3 335 270	3 335 270	-3 335 270	-3 335 270		
	Iomlán lena n-áirítear cúlchistí		942 567 504	946 493 870				

CAIBIDIL 03 10 — GNÍOMHAIREACHTAÍ DÍLÁRAITHE

Figiúirí

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
03 10	Gníomhaireachtaí díláraithe							

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
03 10 01	An Ghníomhaireacht Eorpach Ceimiceán (ECHA)							
03 10 01 01	An Ghníomhaireacht Eorpach Ceimiceán — Reachtaíocht maidir le Ceimiceáin	1	68 362 343	68 362 343			68 362 343	68 362 343
03 10 01 02	An Ghníomhaireacht Eorpach Ceimiceán — Gníomhaíochtaí i réimse na reachtaíochta maidir le bithicídí	1	6 516 194	6 516 194			6 516 194	6 516 194
	<i>Airteagal 03 10 01 — Fo-iomlán</i>		74 878 537	74 878 537			74 878 537	74 878 537
03 10 02	An tÚdarás Baincéireachta Eorpach (ÚBE)	1	19 036 991	19 036 991			19 036 991	19 036 991
03 10 03	An tÚdarás Eorpach um Árachas agus Pinsin Cheirde (ÚEAPC)	1	13 367 877	13 367 877			13 367 877	13 367 877
03 10 04	An tÚdarás Eorpach um Urrúis agus Margáí (ESMA)	1	18 347 080	18 347 080			18 347 080	18 347 080
03 10 05	An tÚdarás um Fhrithsciúradh Airgid (ÚFA)	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Cúlchistí(30 02 02)		1 085 270	1 085 270	-1 085 270	-1 085 270		
			1 085 270	1 085 270				
	Caibidil 03 10 — Iomlán		125 630 485	125 630 485			125 630 485	125 630 485
	Cúlchistí(30 02 02)		1 085 270	1 085 270	-1 085 270	-1 085 270		
	Iomlán lena n-áirítear cúlchistí		126 715 755	126 715 755				

Barúlacha

Tá sé beartaithe le leithreasuithe faoin gcaibidil seo go gcumhdófar caiteachas riaracháin agus foirne na ngníomhaireachtaí díláraithe (Teideal 1 agus 2) agus, i gcás inarb infheidhme, caiteachas oibríochtúil a bhaineann leis an gclár oibre (Teideal 3).

Leagtar pleananna bunaíochta na ngníomhaireachtaí amach san Iarscríbhinn “Foireann” a ghabhann leis an roinn seo.

Ní mór do na gníomhaireachtaí Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle a chur ar an eolas faoi aistrithe leithreasuithe idir caiteachas oibríochtúil agus caiteachas riaracháin.

I gcomhréir le hAirteagal 21, Airteagal 22 agus Airteagal 24 den Rialachán Airgeadais, ranníocaíochtaí a fhaightear ó thríú tíortha (Stáit CSTE de bhun an Chomhaontaithe maidir leis an Limistéar Eorpach Eacnamaíoch, tíortha is iarrthóirí agus, más infheidhme, iarrthóirí ionchasacha na mBalcán Thiar, nó tríú tíortha eile) chun páirt a ghlacadh i gcláir de chuid an Aontais, méideanna a aisíoctar i gcomhréir le hAirteagal 17 de Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/715 ón gCoimisiún an 18 Nollaig 2018 maidir leis an rialachán réime airgeadais le haghaidh na gcomhlachtaí arna mbunú faoin CFAE agus faoi Chonradh Euratom agus dá dtagraítear in Airteagal 70 de Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 122, 10.5.2019, lch. 1), na nithe sin agus aon ioncam sannta eile arna iontráil sa ráiteas ioncaim, is nithe iad as a n-eascaíonn soláthar leithreasuithe comhfhreagracha agus cur cur chun feidhme faoin gcaibidil seo.

Sonraítear na méideanna measta gaolmhara mar aon leis an airteagal comhfhreagrach nó an mhír chomhfhreagrach den ráiteas ioncaim, i gcás inar féidir, sna línte buiséid ábhartha.

Airteagal 03 10 05 — An tÚdarás um Fhrithsciúradh Airgid (ÚFA)

Figiúirí

	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
03 10 05	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Cúlchistí(30 02 02)	1 085 270	1 085 270	-1 085 270	-1 085 270		
Iomlán	1 085 270	1 085 270	-1 085 270	-1 085 270	p.m.	p.m.

Barúlacha

Airteagal nua

Ag féachaint do CFAE, agus go háirithe Airteagal 114 de, bunaítear an tÚdarás um Fhrithsciúradh Airgid (ÚFA) agus is iad na príomhchuspóirí atá aige sciúradh airgid agus maoiniú sceimhlitheoireachta a chosc san Aontas, lena n-áirítear trí rannchuidiú le maoirseacht fheabhsaithe agus le comhar feabhsaithe idir Aonaid náisiúnta um Fhaisnéis Airgeadais (FIUanna) agus údarais mhaoirseachta.

Gníomhartha tagartha

Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, arna thíolacadh ag an gCoimisiún an 20 Iúil 2021, lena mbunaítear an tÚdarás um Fhrithsciúradh Airgid agus Maoiniú Sceimhlitheoireachta a Chomhrac agus lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1093/2010, (AE) 1094/2010, (AE) 1095/2010 (COM(2021) 421 final).

**CAIBIDIL 03 20 — TREOIRTHIONSCADAIL, GNÍOMHAÍOCHTAÍ ULLMHÚCHÁIN,
SAINPHRIBHLÉIDÍ AGUS GNÍOMHAÍOCHTAÍ EILE**

Figiúirí

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
03 20	Treoirthionscadail, gníomhaíochtaí ullmhúcháin, sainphribhléidí agus gníomhaíochtaí eile							
03 20 01	Treoirthionscadail	1	4 700 000	4 469 777			4 700 000	4 469 777
03 20 02	Gníomhaíochtaí ullmhúcháin	1	800 000	5 697 786			800 000	5 697 786
03 20 03	Gníomhaíochtaí eile							
03 20 03 01	Nósanna imeachta chun conarthaí a dhámhachtain agus a fhógairt maidir le soláthar, oibreacha agus seirbhís phoiblí	1	9 700 000	9 700 000			9 700 000	9 700 000
03 20 03 02	Sásra Coigeartaithe Carbóin ar Theorainneacha	1	p.m.	p.m.				
	Cúlchistí(30 02 02)		2 250 000	2 250 000	-2 250 000	-2 250 000		
			2 250 000	2 250 000				
	<i>Airteagal 03 20 03 — Fo-iomlán</i>		9 700 000	9 700 000			9 700 000	9 700 000
	<i>Cúlchistí(30 02 02)</i>		2 250 000	2 250 000	-2 250 000	-2 250 000		
			11 950 000	11 950 000				
	Caibidil 03 20 — Iomlán		15 200 000	19 867 563			15 200 000	19 867 563
	<i>Cúlchistí(30 02 02)</i>		2 250 000	2 250 000	-2 250 000	-2 250 000		
	Iomlán lena n-áirítear cúlchistí		17 450 000	22 117 563				

Airteagal 03 20 03 — Gníomhaíochtaí eile

Barúlacha

Tá sé beartaithe le leithreasuithe faoin airteagal seo bearta agus gníomhaíochtaí a mhaoiniú nach n-áirítear sna caibidlí roimhe seo sa teideal sin ach dá bhfuil bunghníomh glactha.

Mír 03 20 03 02 — Sásra Coigeartaithe Carbóin ar Theorainneacha

Figiúirí

	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
03 20 03 02	p.m.	p.m.				
Cúlchistí(30 02 02)	2 250 000	2 250 000	-2 250 000	-2 250 000		
Iomlán	2 250 000	2 250 000	-2 250 000	-2 250 000		

TEIDEAL 04 — AN SPÁS

Figiúirí

Teideal Caibidil	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
04 01	Caiteachas riaracháin tacaíochta na braisle “Spás” Cúlchistí(30 01 01)	1	6 950 000 250 000 7 200 000	6 950 000 250 000 7 200 000			6 950 000 250 000 7 200 000	6 950 000 250 000 7 200 000
04 02	Clár Spáis an Aontais	1	2 038 151 000	2 083 710 000			2 038 151 000	2 083 710 000
04 03	Clár an Aontais um Nascacht Shlán Cúlchistí(30 02 02)	1	p.m. 106 050 000 106 050 000	p.m. 98 300 000 98 300 000	50 000 000		50 000 000 106 050 000 156 050 000	p.m. 98 300 000 98 300 000
04 10	Gníomhaireachtaí díláraithe Cúlchistí(30 02 02)	1	72 812 237 1 950 000 74 762 237	72 812 237 1 950 000 74 762 237			72 812 237 1 950 000 74 762 237	72 812 237 1 950 000 74 762 237
	Teideal 04 — Iomlán Cúlchistí(30 01 01, 30 02 02) Iomlán lena n-áirítear cúlchistí		2 117 913 237 108 250 000 2 226 163 237	2 163 472 237 100 500 000 2 263 972 237	50 000 000		2 167 913 237 108 250 000 2 276 163 237	2 163 472 237 100 500 000 2 263 972 237

CAIBIDIL 04 03 — CLÁR AN AONTAIS UM NASCACHT SHLÁN

Figiúirí

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
04 03 04 03 01	Clár an Aontais um Nascacht Shlán Clár an Aontais um Nascacht Shlán — Ranníocaíocht ó Ceannteideal 1 Cúlchistí(30 02 02) Caibidil 04 03 — Iomlán Cúlchistí(30 02 02) Iomlán lena n-áirítear cúlchistí	1	p.m. 106 050 000 106 050 000	p.m. 98 300 000 98 300 000	50 000 000		50 000 000 106 050 000 156 050 000	p.m. 98 300 000 98 300 000
			p.m. 106 050 000 106 050 000	p.m. 98 300 000 98 300 000	50 000 000		50 000 000 106 050 000 156 050 000	p.m. 98 300 000 98 300 000

Barúlacha

Caibidil nua

Is é cuspóir ginearálta Chlár an Aontais um Nascacht Shlán rochtain dhomhanda ar sheirbhísí slána cumarsáide satailíte rialtais a áirithiú le haghaidh cosaint bonneagar criticiúil, faireachais, gníomhaíochtaí seachtracha agus bainistiú géarchéime. Is é is cuspóir dó freisin deis a thabhairt don earnáil phríobháideach seirbhísí tráchtála a sholáthar chun infhaighteacht leathanbhanda ardluais agus nascacht gan uaim a chumasú ar fud na hEorpa, lena gcuirtear deireadh le limistéir mharbha.

Gníomhartha tagartha

Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, arna chur isteach ag an gCoimisiún an 15 Feabhra 2022, lena mbunaítear Clár an Aontais um Nascacht Shlán le haghaidh na tréimhse 2023-2027 (COM(2022) 57 final).

Airteagal 04 03 01 — Clár an Aontais um Nascacht Shlán — Ranníocaíocht ó Ceannteideal 1

Figiúirí

	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
04 03 01	p.m.	p.m.	50 000 000		50 000 000	p.m.
Cúlchisti(30 02 02)	106 050 000	98 300 000			106 050 000	98 300 000
Iomlán	106 050 000	98 300 000	50 000 000		156 050 000	98 300 000

Barúlacha

Mír nua

Is é cuspoir ginearálta Chlár an Aontais um Nascacht Shlán córas nascachta spásbhunaithe a bhunú atá slán agus uathrialaitheach chun seirbhísí cumarsáide satailíte ráthaithe agus athléimneacha a sholáthar.

Féadfaidh an Clár ranníocaíochtaí airgeadais breise nó ranníocaíochtaí comhchineáil a fháil ó na foinsí seo a leanas: (a) Gníomhaireachtaí agus comhlachtaí de chuid an Aontais; (b) na Ballstáit; (c) tríú tíortha atá rannpháirteach sa Chlár; (d) an Ghníomhaireacht Eorpach Spáis nó eagraíochtaí idirnáisiúnta eile i gcomhréir le comhaontuithe ábhartha.

TEIDEAL 06 — TÉARNAMH AGUS ATHLÉIMNEACHT

Figiúirí

Teideal Caibidil	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
06 01	Caiteachas riaracháin tacaíochta na braisele “Téarnamh agus Athléimneacht”	2	32 410 237	32 410 237			32 410 237	32 410 237
06 02	An tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta agus an Ionstraim um Thacaíocht Theicniúil	2	118 984 192	112 885 000			118 984 192	112 885 000

Teideal Caibidil	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
06 03	An euro a chosaint ar ghóchumadh	2	667 060	1 005 570			667 060	1 005 570
06 04	Ionstraim Théarnaimh an Aontais Eorpaigh (EURI)	2	1 309 775 000	1 309 775 000			1 309 775 000	1 309 775 000
06 05	An Sásra Aontais um Chosaint Shibhialta	2	188 005 975	312 019 857			188 005 975	312 019 857
06 06	Clár EU4Health	2	715 121 072	602 712 378			715 121 072	602 712 378
06 07	Tacaíocht éigeandála laistigh den Aontas	2	p.m.	5 878 000			p.m.	5 878 000
06 10	Gníomhaireachtaí díláraithe	2	260 905 055	253 150 025			260 905 055	253 150 025
06 20	Treoirthionscadail, gníomhaíochtaí ullmhúcháin, sainphribhléidí agus gníomhaíochtaí eile	2	12 000 000	11 000 000			12 000 000	11 000 000
	Teideal 06 — Iomlán		2 637 868 591	2 640 836 067			2 637 868 591	2 640 836 067

CAIBIDIL 06 02 — AN tSAORÁID TÉARNAIMH AGUS ATHLÉIMNEACHTA AGUS AN IONSTRAIM UM THACAÍOCHT THEICNIÚIL

Figiúirí

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
06 02	An tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta agus an Ionstraim um Thacaíocht Theicniúil							
06 02 01	An tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta — Tacaíocht neamh-inaisíochta	2.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 02 02	An Ionstraim um Thacaíocht Theicniúil	2.2	118 984 192	97 685 000			118 984 192	97 685 000
06 02 99	Clár agus gníomhaíochtaí roimhe seo a chur i gcrích							
06 02 99 01	Cur i gcrích an Chláir Tacaíochta um Athchóiriú Struchtúrach — Cúnamh teicniúil oibriochtúil arna aistriú ó Chiste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa (CFRE), ó Chiste Sóisialta na hEorpa (CSE) agus ón gCiste Comhtháthaithe (CC) (roimh 2021)	2.2	p.m.	12 200 000			p.m.	12 200 000
06 02 99 02	Cur i gcrích an Chláir Tacaíochta um Athchóiriú Struchtúrach — Cúnamh teicniúil oibriochtúil arna aistriú ó Chiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) (roimh 2021)	2.2	p.m.	3 000 000			p.m.	3 000 000
	<i>Airteagal 06 02 99 — Fo-iomlán</i>		p.m.	15 200 000			p.m.	15 200 000
	Caibidil 06 02 — Iomlán		118 984 192	112 885 000			118 984 192	112 885 000

Barúlacha

Tá sé beartaithe le leithreasuithe faoin gcaibidil seo go gcumhdófar caiteachas atá ábhartha maidir le Rialacháin (AE) 2021/240 agus (AE) 2021/241 lena mbunaítear an tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta agus an Ionstraim um Thacaíocht Theicniúil.

Tá sé beartaithe leis an tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta comhtháthú eacnamaíoch, sóisialta agus críochach an Aontais a chur chun cinn trí athléimneacht, ullmhacht i gcomhair

géarchéimeanna, acmhainn choigeartaithe agus acmhainneacht fáis na mBallstát a fheabhsú, trí thionchar sóisialta agus eacnamaíoch ghéarchéim COVID-19 a mhaolú, agus tacú leis an aistriú glas agus leis an aistriú digiteach, agus ar an gcaoi sin rannchuidiú le hacmhainneacht fáis gheilleagair an Aontais a athshlánú i ndiaidh ghéarchéim COVID-19, agus le fás inbhuanaithe a chothú. Tá sé ann chun tacaíocht airgeadais a sholáthar do Bhallstáit d'fhonn garspriocanna agus spriocanna na n-athchóirithe agus na n-infheistíochtaí a ghnóthú mar a leagtar amach iad ina gcuid pleananna téarnaimh agus athléimneachta.

I gcomhréir le Rialachán (AE) 2020/2094, is as ioncam sannta seachtrach de thoradh fáltais ó Ionstraim Théarnaimh an Aontais Eorpaigh arna iontráil sa ráiteas ioncaim a eascraíonn soláthar leithreasuithe don chlár sin faoin teideal sin do mhéid iomlán EUR 337 969 000 000 i ngealltanais. Tugtar faisnéis faoin méid gealltanais buiséadach a bhfuil coinne leo in 2023 sna méideanna a shonraítear sna nótaí tráchta buiséid ar na línte buiséid ábhartha faoin teideal sin.

Ina theannta sin, i gcomhréir leis an togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leasaítear Rialachán (AE) 2021/241 a mhéid a bhaineann le caibidlí REPowerEU i bpleananna téarnaimh agus athléimneachta agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2021/1060, Rialachán (AE) 2021/2115, Treoir 2003/87/CE agus Cinneadh (AE) 2015/1814, eascraíonn as ioncam sannta seachtrach a eascraíonn as fáltais na Scéimeanna Trádála Astaíochtaí a iontráladh sa ráiteas ioncaim soláthar leithreasuithe le haghaidh an chlár sin faoin teideal seo le haghaidh méid iomlán EUR 20 000 000 000 i ngealltanais. Tugtar faisnéis faoin méid gealltanais buiséadach a bhfuil coinne leo in 2023 sna méideanna a shonraítear sna nótaí tráchta buiséid ar na línte buiséid ábhartha faoin teideal sin.

Is é cuspóir na hIonstraime um Thacaíocht Theicniúil comhtháthú eacnamaíoch, sóisialta agus críochach an Aontais a chur chun cinn trí thacú le hiarrachtaí na mBallstát athchóirithe a chur chun feidhme. Tá gá leis sin chun infheistíochtaí a spreagadh, chun iomaíochas a mhéadú agus chun cóineasú, athléimneacht agus téarnamh inbhuanaithe eacnamaíoch agus sóisialta a ghnóthú. Is é cuspóir is cuspóir don Ionstraim tacú le hiarrachtaí Ballstát athchóirithe a dhearadh, a fhorbairt agus a chur chun feidhme agus pleananna téarnaimh agus athléimneachta a ullmhú, a fhorbairt, a leasú agus a chur chun feidhme de bhun Rialachán (AE) 2021/241. Áirítear leis sin a n-acmhainneacht institiúideach agus riaracháin a neartú, chun costáil, garspriocanna agus spriocanna a chainníochtú i gceart, lena n-áirítear ar an leibhéal réigiúnach agus ar an leibhéal áitiúil, chun aistrithe atá cuimsitheach go sóisialta, glas agus digiteach a éascú, chun aghaidh a thabhairt go héifeachtach ar

na dúshláin arna sainaithint sna moltaí a bhaineann go sonrach le tíortha faoi leith agus chun dlí an Aontais a chur chun feidhme.

Bunús dlí

Rialachán (AE) 2020/2094 ón gComhairle an 14 Nollaig 2020 lena mbunaítear Ionstraim Théarnaimh de chuid an Aontais Eorpaigh chun tacú leis an téarnamh i ndiaidh ghéarchéim COVID-19 (IO L 433I, 22.12.2020, lch. 23).

Rialachán (AE) 2021/240 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 10 Feabhra 2021 lena mbunaítear Ionstraim um Thacaíocht Theicniúil (IO L 57, 18.2.2021, lch. 1).

Rialachán (AE) 2021/241 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Feabhra 2021 lena mbunaítear an tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta (IO L 57, 18.2.2021, lch. 17).

Airteagal 06 02 01 — An tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta — Tacaíocht neamh-inaisíoctha

Figiúirí

Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Barúlacha

Tá sé beartaithe leis an leithreasú seo go gcumhdófar speansais chun an tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta a chur chun feidhme d'fhonn tacaíocht airgeadais a sholáthar do Bhallstáit d'fhonn garspriocanna agus spriocanna na n-athchóirithe agus na n-infheistíochtaí a ghnóthú mar a leagtar amach iad ina gcuid pleananna téarnaimh agus athléimneachta. An cuspóir sonrach sin, saothrófar é i ndlúthchomhar trédhearcach leis na Ballstáit lena mbaineann.

Beidh sé mar aidhm leis an tacaíocht seo, go háirithe, ranníocaíochtaí airgeadais a sholáthar d'athchóirithe struchtúracha agus infheistíochtaí dírithe ar aghaidh a thabhairt ar dhúshláin arna sainaithint i gcomhthéacs an tSeimeastair Eorpaigh um chomhordú an bheartais eacnamaíoch.

Ioncam sannta (tionscnamh, méideanna measta agus airteagal comhfhreagrach nó mír chomhfhreagrach den ráiteas ioncaim).

TEIDEAL 08 — BEARTAS TALMHAÍOCHTA AGUS MUIRÍ

Figiúirí

Teideal Caibidil	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
08 01	caiteachas riaracháin tacaíochta na braise “Beartas Talmhaíochta agus Muirí”	3	14 115 296	14 115 296			14 115 296	14 115 296
08 02	An Ciste Eorpach um Rátháíocht Talmhaíochta (CERT)	3	40 687 640	40 693 611			40 687 640	40 693 611
			851	207			851	207
08 03	Ciste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT)	3	12 932 826	15 085 340			12 932 826	15 085 340
			920	175			920	175
08 04	An Ciste Eorpach Muirí, Iascaigh agus Dobharshaothraithe (CEMID)	3	1 095 129 432	880 910 362			1 095 129 432	880 910 362
08 05	Comhaontuithe Comhpháirtíochta maidir le hIascaigh Inbhuanaithé (SFPAnna) agus Eagraíochtaí Réigiúnacha Bainistithe Iascaigh (ERBInna)	3	113 293 754	122 918 754			113 293 754	122 918 754
	Cúlchistí(30 02 02)		48 725 000	28 225 000			48 725 000	28 225 000
			162 018 754	151 143 754			162 018 754	151 143 754
08 10	Gníomhaireachtaí díláraithe	3	29 535 287	29 535 287			29 535 287	29 535 287
08 20	Treoirthionscadail, bearta ullmhúcháin, sainphribhléidí agus gníomhaíochtaí eile	3	1 500 000	4 085 322			1 500 000	4 085 322
	Teideal 08 — Iomlán		54 874 041	56 830 516			54 874 041	56 830 516
			540	403			540	403
	Cúlchistí(30 02 02)		48 725 000	28 225 000			48 725 000	28 225 000
	Iomlán lena n-áirítear cúlchistí		54 922 766 540	56 858 741 403			54 922 766 540	56 858 741 403

CAIBIDIL 08 03 — CISTE EORPACH TALMHAÍOCHTA UM FHORBAIRT TUAITHE (CETFT)

Figiúirí

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
08 03	Ciste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT)							
08 03 01	Cineálacha idirghabhálacha san fhorbairt tuaithe							
08 03 01 01	Cineálacha idirghabhálacha san fhorbairt tuaithe faoi Phleananna Straitéiseacha CBT	3.2	12 904 404				12 904 404	
			700	1 612 000 000			700	1 612 000 000
08 03 01 02	Cineálacha idirghabhálacha san fhorbairt tuaithe — cláir 2014-2022	3.2	p.m.				p.m.	
				13 450 000				13 450 000
				000				000

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
08 03 01 03	Cineálacha idirghabhálacha san fhorbairt tuaithe a mhaoinítear ó Ionstraim Théarnaimh an Aontais Eorpaigh (EURI) <i>Airteagal 08 03 01 — Fo-iomlán</i>	3.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
			12 904 404 700	15 062 000 000			12 904 404 700	15 062 000 000
08 03 02	<i>An Ciste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) — Cúnamh teicniúil oibríochtúil</i>	3.2	28 422 220	23 340 175			28 422 220	23 340 175
08 03 03	<i>An Ciste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) — Cúnamh teicniúil oibríochtúil arna mhaoiniú ó Ionstraim Théarnaimh an Aontais Eorpaigh (EURI)</i>	3.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 03 04	<i>Ciste InvestEU — Ranníocaíocht ó CETFT</i>	3.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 03 05	<i>An tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta — Ranníocaíocht ó CETFT</i>	3.2	p.m.	p.m.				
08 03 99	<i>Clár agus gníomhaíochtaí roimhe seo a thabhairt i gcrích</i>							
08 03 99 01	Cur i gcrích na gelár forbartha tuaithe roimhe seo — Caiteachas oibríochtúil (roimh 2014)	3.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 03 99 02	Tabhairt i gcrích an Chiste Eorpaigh Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) — Cúnamh teicniúil oibríochtúil (roimh 2021) <i>Airteagal 08 03 99 — Fo-iomlán</i>	3.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
			p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Caibidil 08 03 — Iomlán		12 932 826 920	15 085 340 175			12 932 826 920	15 085 340 175

Barúlacha

Tá sé beartaithe leis na leithreasuithe faoin gcaibidil seo go gcumhdófar maoiniúchán idirghabhálacha Phleananna Straitéiseacha CBT arna gcistiú ag an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) faoin tréimhse chlársceidealaithe 2023-2027, chomh maith le clár 2014-2020 i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 a bhfuil síneadh curtha leo go dtí 2021 agus 2022 faoi rialacha idirthréimhseacha arna leagan amach ag Rialachán (AE) 2020/2220. Féadfar na leithreasuithe sin a úsáid freisin chun aon íocaíocht gan íoc ar bhearta CETFT roimh 2014 a chumhdach, agus chun cúnamh teicniúil a mhaoiniú ar thionscnamh ón gCoimisiún laistigh den teorainn 0,25 % d'imchlúdach CETFT.

Le CETFT soláthraítear earraí poiblí aeráide agus comhshaoil sonracha, feabhsaítear iomaíochas na n-earnálacha talmhaíochta agus foraoiseachta, agus cuirtear chun cinn éagsúlú na gníomhaíochta eacnamaíche agus cáilíocht saoil agus oibre sna limistéir thuaithe lena n-áirítear limistéir a bhfuil srianta sonracha orthu.

I gcomhréir le hAirteagail 21, 22 agus 24 den Rialachán Airgeadais, maidir le ranníocaíochtaí a fhaightear ó thríú tíortha (Stáit CSTE de bhun an Chomhaontaithe maidir leis an Limistéar Eorpach Eacnamaíoch, tíortha is iarrthóirí agus, más infheidhme, iarrthóirí ionchasacha na mBalcán Thiar,

nó tríú tíortha eile) chun páirt a ghlacadh i gcláir de chuid an Aontais, agus aon ioncam sannta eile arna iontráil sa ráiteas ioncaim, eascraíonn soláthar leithreasuithe comhfhreagracha astu mar aon lena gcur cur chun feidhme faoin gcaibidil seo.

Sonraítear na méideanna measta gaolmhara mar aon leis an airteagal comhfhreagrach nó an mhír chomhfhreagrach den ráiteas ioncaim, i gcás inar féidir, sna línte buiséid ábhartha.

Ina theannta sin, agus i gcomhréir le Rialachán (AE) 2020/2094, maidir le hioncam sannta seachtrach mar thoradh ar fháltais ó Next Generation EU/Ionstraim Théarnaimh an Aontais Eorpaigh a iontráiltear sa ráiteas ioncaim, d'eascair soláthar leithreasuithe don chlár seo faoin gcaibidil seo ar mhéid iomlán EUR 8 070 486 840 de ghealltanais in 2021 agus 2022. Tugtar faisnéis faoi na leithreasuithe faoi chomhair íocaíochtaí a bhfuil coinne leo in 2023 sna méideanna a shonraítear sna nótaí tráchta buiséid ar na línte buiséid ábhartha faoin gcaibidil seo.

Bunús dlí

Rialachán (AE) Uimh. 1303/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 ina leagtar síos forálacha coitianta maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, maidir le Ciste Sóisialta na hEorpa, maidir leis an gCiste Comhtháthaithe, maidir le Ciste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe agus maidir leis an gCiste Eorpach Muirí agus Iascaigh agus lena leagtar síos forálacha ginearálta maidir leis an gCiste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, Ciste Sóisialta na hEorpa, an Ciste Comhtháthaithe agus an Ciste Eorpach Muirí agus Iascaigh agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1083/2006 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 320).

Rialachán (AE) Uimh. 1305/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir le tacaíocht d'fhorbairt tuaithe ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1698/2005 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 487).

Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Nollaig 2013 maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialacháin (CEE) Uimh. 352/78, (CE) Uimh. 165/94, (CE) Uimh. 2799/98, (CE) Uimh. 814/2000, (CE) Uimh. 1290/2005 agus (CE) Uimh. 485/2008 ón gComhairle (IO L 347, 20.12.2013, lch. 549).

Rialachán (AE) 2020/2094 ón gComhairle an 14 Nollaig 2020 lena mbunaítear Ionstraim Théarnaimh an Aontais Eorpaigh chun tacú leis an téarnamh i ndiaidh ghéarchéim COVID-19 (IO L 433I, 22.12.2020, lch. 23).

Rialachán (AE) 2020/2220 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 23 Nollaig 2020 lena leagtar síos forálacha idirthréimhseacha áirithe le haghaidh tacaíocht ón gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus ón gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) sna blianta 2021 agus 2022 agus lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1305/2013, (AE) Uimh. 1306/2013 agus (AE) Uimh. 1307/2013 a mhéid a bhaineann le hacmhainní agus cur i bhfeidhm sna blianta 2021 agus 2022 agus Rialachán (AE) Uimh. 1308/2013 a mhéid a bhaineann le hacmhainní agus le leithdháileadh tacaíochta den sórt sin i leith na mblianta 2021 agus 2022 (IO L 437, 28.12.2020, lch. 1).

Rialachán (AE) 2021/523 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Márta 2021 lena mbunaítear Clár InvestEU agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2015/1017 (IO L 107, 26.3.2021, lch. 30).

Rialachán (AE) 2021/2115 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 2 Nollaig 2021 lena mbunaítear rialacha maidir le tacaíocht do phleananna straitéiseacha atá le tarraingt suas ag na Ballstáit faoin gcomhbheartas talmhaíochta (Pleananna Straitéiseacha CBT) agus le maoiniú ag an gCiste Eorpach um Ráthaíocht Talmhaíochta (CERT) agus ag an gCiste Eorpach Talmhaíochta um Fhorbairt Tuaithe (CETFT) agus lena n-aisghairtear Rialacháin (AE) Uimh. 1305/2013 agus (AE) Uimh. 1307/2013 (IO L 435, 6.12.2021, lch. 1).

Rialachán (AE) 2021/2116 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 2 Nollaig 2021 maidir leis an gcomhbheartas talmhaíochta a mhaoiniú, a bhainistiú agus faireachán a dhéanamh air agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 1306/2013 (IO L 435, 6.12.2021, lch. 187).

Airteagal 08 03 05 — An tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta — Ranníocaíocht ó CETFT

Figiúirí

Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
p.m.	p.m.				

TEIDEAL 09 — AN COMHSHAOL AGUS GNÍOMHÚ AR SON NA HAERÁIDE

Figiúirí

Teideal Caibidil	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
09 01	Caiteachas riaracháin tacaíochta na braise “An Comhshaol agus Gníomhú ar son na hAeráide”	3	25 786 341	25 786 341			25 786 341	25 786 341
09 02	An Clár don Chomhshaol agus do Ghníomhú ar son na hAeráide (LIFE)	3	729 734 939	496 902 826	602 000	602 000	730 336 939	497 504 826
09 03	An Ciste um Aistriú Cóir	3	1 466 200 981	2 800 000			1 466 200 981	2 800 000
09 04	Saoráid iasachta don earnáil phoiblí faoin Sársa um Aistriú Cóir (JTM)	3	50 000 000	p.m.			50 000 000	p.m.
09 10	Gníomhaireachtaí díláraithe	3	56 665 820	56 665 820			56 665 820	56 665 820
	Cúlchistí(30 02 02)		2 903 604 59 569 424	2 903 604 59 569 424	-602 000	-602 000	2 301 604 58 967 424	2 301 604 58 967 424
09 20	Treoirthionscadail, gníomhaíochtaí ullmhúcháin, sainphribhléidí agus gníomhaíochtaí eile	3	5 200 000	11 944 592	4 150 000	1 565 679	9 350 000	13 510 271
	Teideal 09 — Iomlán		2 333 588 081	594 099 579	4 752 000	2 167 679	2 338 340 081	596 267 258
	Cúlchistí(30 02 02)		2 903 604	2 903 604	-602 000	-602 000	2 301 604	2 301 604
	Iomlán lena n-áirítear cúlchistí		2 336 491 685	597 003 183	4 150 000	1 565 679	2 340 641 685	598 568 862

CAIBIDIL 09 02 — AN CLÁR DON CHOMHSHAOL AGUS DO GHNÍOMHÚ AR SON NA HAERÁIDE (LIFE)

Figiúirí

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
09 02	An Clár don Chomhshaol agus do Ghníomhú ar son na hAeráide (LIFE)							
09 02 01	<i>An dúlra agus an bhithéagsúlacht</i>	3.2	279 011 676	99 323 396			279 011 676	99 323 396
09 02 02	<i>Geilleagar ciorclach agus cáilíocht saoil</i>	3.2	179 112 556	71 129 430	602 000	602 000	179 714 556	71 731 430
09 02 03	<i>Maolú ar an athrú aeráide agus oiriúnú don athrú sin</i>	3.2	128 608 139	48 625 000			128 608 139	48 625 000
09 02 04	<i>An t-aistriú chuig fuinneamh glan</i>	3.2	143 002 568	56 825 000			143 002 568	56 825 000
09 02 99	<i>Cláir agus gníomhaíochtaí roimhe seo a chur i gcrích</i>							
09 02 99 01	Cláir roimhe seo (roimh 2021) i réimse an chomhshaoil agus an ghníomhaithe ar son na haeráide (LIFE) a chur i gcrích	3.2	p.m.	221 000 000			p.m.	221 000 000
	<i>Airteagal 09 02 99 — Fo-iomlán</i>		p.m.	221 000 000			p.m.	221 000 000
	Caibidil 09 02 — Iomlán		729 734 939	496 902 826	602 000	602 000	730 336 939	497 504 826

Barúlacha

Tá sé beartaithe le leithreasuithe faoin gcaibidil seo go gcumhdófar gníomhaíochtaí a chuireann leis an athrú i dtreo geilleagar glan ciorclach atá tíosach ar fhuinneamh, ísealcharbóin agus atá athléimneach ó thaobh na haeráide de, lena n-áirítear an t-aistriú chuig fuinneamh glan, cáilíocht an chomhshaoil a chosaint agus a fheabhsú agus cailliúint na bithéagsúlachta a stopadh agus a aisiompú.

Féadfar cistiúchán a sholáthar ó chlár LIFE in aon cheann de na foirmeacha a leagtar síos sa Rialachán Airgeadais, go háirithe deontais, duaiseanna agus soláthar. Féadfar maoiniúchán a sholáthar freisin leis i bhfoirm ionstraimí airgeadais mar chuid d'oibríochtaí measctha, a chuirfear chun feidhme i gcomhréir le Rialachán (AE) 2021/523.

I gcomhréir le hAirteagal 21, Airteagal 22 agus Airteagal 24 den Rialachán Airgeadais, maidir le ranníocaíochtaí a fhaightear ó thríú tíortha (Stáit CSTE de bhun an Chomhaontaithe maidir leis an Limistéar Eorpach Eacnamaíoch, tíortha is iarrthóirí agus, más infheidhme, iarrthóirí ionchasacha na mBalcán Thiar, nó tríú tíortha eile) chun páirt a ghlacadh i gcláir de chuid an Aontais agus aon ioncam sannta eile arna iontráil sa ráiteas ioncaim, eascraíonn soláthar leithreasuithe comhfhreagracha astu mar aon lena gcur cur chun feidhme faoin gcaibidil seo.

Sonraítear na méideanna measta gaolmhara mar aon leis an airteagal comhfhreagrach nó leis an mír chomhfhreagrach den ráiteas ioncaim, i gcás inar féidir, sna línte buiséid ábhartha.

Bunús dlí

Rialachán (AE) 2021/523 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Márta 2021 lena mbunaítear Clár InvestEU agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2015/1017 (IO L 107, 26.3.2021, lch. 1).

Rialachán (AE) 2021/783 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2021 lena mbunaítear Clár don Chomhshaol agus do Ghníomhú ar son na hAeráide (LIFE), agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh.1293/2013 (IO L 172, 17.5.2021, lch. 53).

Gníomhartha tagartha

Teachtaireacht ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa, chuig an gComhairle Eorpach, chuig an gComhairle, chuig an gCoiste Eacnamaíoch agus Sóisialta agus chuig Coiste na Réigiún an 11 Nollaig 2019, An Comhaontú Glas don Eoraip (COM(2019) 640 final).

Figiúirí

Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
179 112 556	71 129 430	602 000	602 000	179 714 556	71 731 430

Barúlacha

Tá sé beartaithe leis an leithreasú seo go gcumhdófar an caiteachas a bhaineann leis an bhfochlár sonrach um an ngeilleagar ciorclach agus cáilíocht saoil a ghabhann leis an gclár LIFE.

Tá an fochlár sin ceaptha chun an t-aistriú i dtreo geilleagar atá inbhuanaithe, ciorclach, tíosach ar fhuinneamh agus athléimneach ó thaobh na haeráide de a éascú agus chun cáilíocht an chomhshaoil a chosaint, a athbhunú agus a fheabhsú.

Tacaíonn sé le tionscadail lena ndírítear ar an gComhaontú Glas don Eoraip a sholáthar. Beidh na gníomhaíochtaí sin bainteach leis an athrú i dtreo geilleagar atá tíosach ar acmhainní, le bainistiú acmhainní nádúrtha, amhail aer, uisce agus talamh i dtreo na huaillmhéine maidir le truailliú nialasach a bhaint amach, le cur chun feidhme na reachtaíochta comhshaoil a neartú, chomh maith le dea-rialachas comhshaoil a chur chun cinn.

Áirítear ann:

- teicnící, modhanna agus cuir chuige nuálacha a mhaoiniú chun cuspóirí reachtaíocht agus bheartas an Aontais maidir leis an gcomhshaoil a bhaint amach agus chun cur leis an mbonn eolais agus chun cuidiú le dea-chleachtais a chur i bhfeidhm,
- forbairt, cur chun feidhme agus forfheidhmiú reachtaíocht agus bheartas ábhartha an Aontais maidir leis an gcomhshaoil, agus faireachán a dhéanamh orthu, lena n-áirítear trí bhithin rialachas ar gach leibhéal a fheabhsú, go háirithe trí bhithin acmhainneachtaí gníomhaithe poiblí agus príobháideacha agus rannpháirtíocht na sochaí sibhialta a fheabhsú,
- an tacaíocht do ghníomhaíochtaí atá beartaithe chun an úsáid mhórscaála a bhaintear as réitigh theicniúla rathúla agus réitigh rathúla a bhaineann le beartas a spreagadh chun reachtaíocht agus beartas ábhartha an Aontais maidir leis an gcomhshaoil a chur chun feidhme, trí bhithin torthaí a mhacasamhlú, cuspóirí comhshaoil gaolmhara a chomhtháthú i mbeartais eile agus i gcleachtais san earnáil phoiblí agus san earnáil phríobháideach, infheistíochtaí inbhuanaithe a shlógadh, agus rochtain ar mhaoiniúchán a fheabhsú.

Leis an leithreasú seo, d'fhéadfaí maoiniúchán a sholáthar le haghaidh costais a bhaineann le cúnamh teicniúil chun tionscadail a roghnú, agus chun faireachán, meastóireacht agus iniúchadh a dhéanamh orthu, agus le haghaidh costais a bhaineann leis an tacaíocht do chumarsáid, le gníomhaíochtaí TF, do cheardlanna, comhdhálacha agus cruinnithe, chomh maith le gníomhaíochtaí

rialachais eile a eagrú (lena n-áirítear eagraíochtaí neamhrialtasacha a dtacaítear leo trí dheontais oibriúcháin).

Ioncam sannta (tionscnamh, méideanna measta agus airteagal nó mír chomhfhreagrach den ráiteas ioncaim).

CSTE-LEE 268 669 6 6 0 0

CAIBIDIL 09 10 — GNÍOMHAIREACHTAÍ DÍLÁRAITHE

Figiúirí

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
09 10	Gníomhaireachtaí díláraithe							
09 10 01	<i>An Gníomhaireacht Eorpach Ceimiceán – Treoracha comhshaoil agus coinbhinsiúin idirnáisiúnta</i>	3.2	4 786 813	4 786 813			4 786 813	4 786 813
	Cúlchistí(30 02 02)		602 000 5 388 813	602 000 5 388 813	-602 000	-602 000		
09 10 02	<i>An Gníomhaireacht Eorpach Comhshaoil</i>	3.2	51 879 007	51 879 007			51 879 007	51 879 007
	Cúlchistí(30 02 02)		2 301 604 54 180 611	2 301 604 54 180 611			2 301 604 54 180 611	2 301 604 54 180 611
	Caibidil 09 10 — Iomlán		56 665 820	56 665 820			56 665 820	56 665 820
	Cúlchistí(30 02 02)		2 903 604	2 903 604	-602 000	-602 000	2 301 604	2 301 604
	Iomlán lena n-áirítear cúlchistí		59 569 424	59 569 424			58 967 424	58 967 424

Barúlacha

Tá sé beartaithe le leithreasuithe faoin gcaibidil seo go gcumhdófar caiteachas riaracháin agus foirne na ngníomhaireachtaí díláraithe (Teideal 1 agus Teideal 2) agus, i gcás inarb infheidhme, caiteachas oibríochtúil a bhaineann leis an gclár oibre (Teideal 3).

Leagtar pleananna bunaíochta na ngníomhaireachtaí amach san Iarscríbhinn “Foireann” a ghabhann leis an roinn seo.

Ní mór do na gníomhaireachtaí Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle a chur ar an eolas faoi aistrithe leithreasuithe idir caiteachas oibríochtúil agus riaracháin.

I gcomhréir le hAirteagal 21, Airteagal 22 agus Airteagal 24 den Rialachán Airgeadais, maidir le ranníocaíochtaí a fhaightear ó thríú tíortha (Stáit CSTE de bhun an Chomhaontaithe maidir leis an Limistéar Eorpach Eacnamaíoch, tíortha is iarrthóirí agus, más infheidhme, iarrthóirí ionchasacha na mBalcán Thiar, nó tríú tíortha eile) chun páirt a ghlacadh i gcláir de chuid an Aontais, méideanna

a aisíoctar i gcomhréir le hAirteagal 17 de Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/715 ón gCoimisiún an 18 Nollaig 2018 maidir leis an rialachán réime airgeadais le haghaidh na gcomhlachtaí arna gcur ar bun faoin CFAE agus faoi Chonradh Euratom agus dá dtagraítear in Airteagal 70 de Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 122, 10.5.2019, lch. 1) agus aon ioncam sannta eile arna iontráil sa ráiteas ioncaim, eascraíonn soláthar na leithreasuithe comhfhreagracha agus a gcur cur chun feidhme faoin gcaibidil seo astu.

Sonraítear na méideanna measta gaolmhara mar aon leis an airteagal comhfhreagrach nó leis an mír chomhfhreagrach den ráiteas ioncaim, i gcás inar féidir, sna línte buiséid ábhartha.

Airteagal 09 10 01 — An Ghníomhaireacht Eorpach Ceimiceán – Treoracha comhshaoil agus coinbhinsiúin idirnáisiúnta

Figiúirí

	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
09 10 01	4 786 813	4 786 813			4 786 813	4 786 813
Cúlchisti(30 02 02)	602 000	602 000	-602 000	-602 000		
Iomlán	5 388 813	5 388 813	-602 000	-602 000	4 786 813	4 786 813

Barúlacha

Tá sé beartaithe leis an leithreasú seo go gcumhdófar caiteachas foirne, riaracháin agus oibríochtúil le haghaidh ghníomhaíochtaí na Gníomhaireachta Eorpaí Ceimiceán a bhaineann le cur chun feidhme reachtaíochta maidir le ceimiceáin ghuaiseacha a onnmhairiú agus a allmhairiú, maidir le truailleáin orgánacha mharthanacha, maidir le dramhaíl agus maidir le cáilíocht uisce atá ceaptha do thomhaltas an duine.

Ranníocaíocht iomlán an Aontais	5 509 490
<i>méid de sin arna theacht ó ghnóthú an bharrachais (airteagal ioncaim 6 6 2)</i>	120 677
Méid arna iontráil sa bhuiséad	5 388 813

Ioncam sannta (tionscnamh, méideanna measta agus airteagal nó mír chomhfhreagrach den ráiteas ioncaim):

CSTE-LEE

157 892 6 6 0 0

Bunús dlí

Treoir 2008/98/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 19 Samhain 2008 maidir le dramhaíl agus lena n-aisghairtear Treoracha áirithe (IO L 312, 22.11.2008, lch. 3).

Rialachán (AE) Uimh. 649/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 4 Iúil 2012 maidir le ceimiceáin ghuaiseacha a onnmhairiú agus a allmhairiú (IO L 201, 27.7.2012, lch. 60).

Treoir (AE) 2018/851 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Bealtaine 2018 lena leasaítear Treoir 2008/98/CE maidir le dramhaíl (IO L 150, 14.6.2018, lch. 109).

Rialachán (AE) 2019/1021 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 maidir le truailléin orgánacha mharthanacha (IO L 169, 25.6.2019, lch. 45).

Treoir (AE) 2020/2184 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Nollaig 2020 maidir le cáilíocht an uisce atá beartaithe lena thomhailt ag an duine (IO L 435, 23.12.2020, lch. 1).

Cinneadh (AE) 2022/591 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 6 Aibreán 2022 maidir le Clár Ginearálta Gníomhaíochta Comhshaoil an Aontais go dtí 2030 (IO L 114, 12.4.2022, lgh. 22–36).

Gníomhartha tagartha

Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le ceallraí agus ceallraí dramhaíola, lena n-aisghairtear Treoir 2006/66/CE agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 2019/1020 (COM (2020) 798 final).

CAIBIDIL 09 20 — TREOIRTHIONSCADAIL, GNÍOMHAÍOCHTAÍ ULLMHÚCHÁIN, SAINPHRIBHLÉIDÍ AGUS GNÍOMHAÍOCHTAÍ EILE

Figiúirí

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
09 20	Treoirthionscadail, gníomhaíochtaí ullmhúcháin, sainphribhléidí agus gníomhaíochtaí eile							
09 20 01	Treoirthionscadail	3.2	5 200 000	4 703 289			5 200 000	4 703 289
09 20 02	Bearta ullmhúcháin	3.2	p.m.	7 241 303			p.m.	7 241 303

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
09 20 04	<i>Gníomhaíochtaí arna maoiniú faoi shainphribhléidí an Choimisiúin agus faoi chumhachtaí sonracha arna dtabhairt don Choimisiún</i>							
09 20 04 01	Sásra Coigeartaithe Carbóin ar Theorainneacha	3.2			4 150 000	1 565 679	4 150 000	1 565 679
	<i>Airteagal 09 20 04 — Fo-iomlán</i>				4 150 000	1 565 679	4 150 000	1 565 679
	Caibidil 09 20 — Iomlán		5 200 000	11 944 592	4 150 000	1 565 679	9 350 000	13 510 271

Airteagal 09 20 04 — Gníomhaíochtaí arna maoiniú faoi shainphribhléidí an Choimisiúin agus faoi chumhachtaí sonracha arna dtabhairt don Choimisiún

Mír 09 20 04 01 — Sásra Coigeartaithe Carbóin ar Theorainneacha

Figiúirí

Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
		4 150 000	1 565 679	4 150 000	1 565 679

Barúlacha

Tá sé beartaithe leis an leithreasú seo go gcumhdófar na costais a bhaineann le cur chun feidhme an tsásra coigeartaithe carbóin ar theorainneacha («SCCT»).

Tá sé beartaithe leis an sásra coigeartaithe carbóin ar theorainneacha («SCCT») aghaidh a thabhairt ar astaíochtaí gás ceaptha teasa atá leabaithe sna hearraí a chumhdaítear leis an Rialachán beartaithe, tráth a n-allmhairithe isteach i gcríoch chustaim an Aontais, chun an riosca sceite carbóin a chosc. Le SCCT, comhlánófar an córas a bunaíodh le Treoir 2003/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le trádáil lamháltas astaíochtaí gás ceaptha teasa laistigh den Aontas trí shraith choibhéiseach rialacha a chur i bhfeidhm maidir le hallmhairiú earraí a chumhdaítear leis an Rialachán beartaithe isteach i gcríoch chustaim an Aontais.

Gníomhartha tagartha

Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, arna thíolacadh ag an gCoimisiún an 14 Iúil 2021 lena mbunaítear sásra coigeartaithe carbóin ar theorainneacha (COM(2021) 564 final).

TEIDEAL 16 — CAITEACHAS LASMUIGH DE NA HUASTEORAINNEACHA BLIANTÚLA A LEAGTAR AMACH SA CHREAT AIRGEADAIS ILBHLIANTÚIL

Figiúirí

Teideal Caibidil	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
16 01	Caiteachas riaracháin tacaíochta lasmuigh de na huasteorainneacha bliantúla a leagtar amach sa Chreat Airgeadais Ilbhliantúil		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
16 02	Slógadh sásraí dlúthpháirtíochta (ionstraimí speisialta)	S	50 000 000	80 000 000			50 000 000	80 000 000
16 03	Tacú leis an nuálaíocht i dteicneolaíochtaí agus próis isealcharbóin faoin gCóras Trádála Astaíochtaí (CTA)	O	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
16 04	Ráthaíocht an Aontais Eorpaigh le haghaidh oibríochtaí trína bhfaightear agus trína dtugtar iasachtaí do na Ballstáit	O	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
16 05	Caiteachas eile	O	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Teideal 16 — Iomlán		50 000 000	80 000 000			50 000 000	80 000 000

CAIBIDIL 16 02 — SLÓGADH SÁSRAÍ DLÚTHPHÁIRTÍOCHTA (IONSTRAIMÍ SPEISIALTA)

Figiúirí

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
16 02	Slógadh sásraí dlúthpháirtíochta (ionstraimí speisialta)							
16 02 01	Ciste Dlíthpháirtíochta an Aontais Eorpaigh (CDAE)							
16 02 01 01	Cúnamh do na Ballstáit i ndáil le himeachtaí atá incháilithe faoi Chiste Dlíthpháirtíochta an Aontais Eorpaigh (CDAE)	S	50 000 000	50 000 000			50 000 000	50 000 000
16 02 01 02	Cúnamh do thíortha atá i mbun caibidlíocht aontachais i ndáil le himeachtaí atá incháilithe faoi Chiste Dlíthpháirtíochta an Aontais Eorpaigh (CDAE)	S	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Airteagal 16 02 01 — Fo-iomlán</i>		50 000 000	50 000 000			50 000 000	50 000 000
16 02 02	An Ciste Eorpach um Choigeartú don Domhandú d'Oibrithe Iomarcacha (CED)	S	p.m.	30 000 000			p.m.	30 000 000
16 02 03	Cúlchiste Coigeartaithe Brexit	S	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
16 02 04	Ranníocaíocht ó Cúlchiste Coigeartaithe Brexit	S					p.m.	p.m.
16 02 99	Clár agus gníomhaíochtaí roimhe seo a chur i gcrích							
16 02 99 01	Ciste Eorpach um Choigeartú don Domhandú a Chur i gCrích (roimh 2021)	S	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Airteagal 16 02 99 — Fo-iomlán</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
	Caibidil 16 02 — Iomlán		50 000 000	80 000 000			50 000 000	80 000 000

Barúlacha

Tá an chaibidil seo beartaithe chun leithreasuithe a iontráil a leanann as slógadh Chiste Dlíthpháirtíochta an Aontais Eorpaigh, an Chiste Eorpaigh um Choigeartú don Domhandú d'Oibrithe Iomarcacha agus Chúlchiste Coigeartaithe Brexit, arb ionstraimí speisialta iad uile dá bhforáiltear i Rialachán (AE, Euratom) 2020/2093.

I gcomhréir le hAirteagal 21, Airteagal 22 agus Airteagal 24 den Rialachán Airgeadais, maidir le haon ioncam sannta arna iontráil sa ráiteas ioncaim, eascraíonn soláthar leithreasuithe comhfhreagracha as mar aon lena gcur cur chun feidhme faoin gcaibidil seo.

Sonraítear na méideanna measta gaolmhara mar aon leis an airteagal comhfhreagrach nó an mhír chomhfhreagrach den ráiteas ioncaim, i gcás inar féidir, sna línte buiséid ábhartha.

Bunús dlí

Rialachán (AE, Euratom) 2020/2093 ón gComhairle an 17 Nollaig 2020 lena leagtar síos an creat airgeadais ilbhliantúil do na blianta 2021 go 2027 (IO L 433 I, 22.12.2020, lch. 11).

Comhaontú Idirinstitiúideach an 16 Nollaig 2020 idir Parlaimint na hEorpa, Comhairle an Aontais Eorpaigh agus an Coimisiún Eorpach maidir leis an smacht buiséadach, le comhar in ábhair bhuiséadacha agus le bainistíocht fhónta airgeadais, agus maidir le hacmhainní dílse nua, lena n-áirítear treochlár i dtreo acmhainní dílse nua a thabhairt isteach (IO L 433 I, 22.12.2020, lch. 28).

Airteagal 16 02 04 — Ranníocaíocht ó Chúlchiste Coigeartaithe Brexit

Figiúirí

Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
				p.m.	p.m.

Tá sé beartaithe go gcomhlánófar leis an leithreasú sin acmhainní na Saoráide Téarnaimh agus Athléimneachta tar éis don Bhallstát nó do na Ballstáit iarraidh a dhéanamh an leithdháileadh sealadach iomlán nó cuid de a leagtar amach i gCinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2021/1803 ón gCoimisiún an 8 Deireadh Fómhair 2021 a aistriú de bhun Airteagal 4a de Rialachán (AE) 2021/1755. Déanfar acmhainní arna n-aistriú a chur chun feidhme i gcomhréir le rialacha na Saoráide Téarnaimh agus Athléimneachta agus chun leas an Bhallstáit nó na mBallstát lena mbaineann.

TEIDEAL 20 — CAITEACHAS RIARACHÁIN AN CHOIMISIÚIN EORPAIGH

Figiúirí

Teideal Caibidil	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
20 01	Comhaltaí, oifigigh agus baill foirne shealadacha	7	2 652 971 000	2 652 971 000	945 000	945 000	2 653 916 000	2 653 916 000
20 02	Foireann eile agus caiteachas a bhaineann le daoine	7	274 990 584	274 990 584	524 591	524 591	275 515 175	275 515 175
20 03	Caiteachas oibriúcháin riaracháin	7	897 445 223	897 445 223			897 445 223	897 445 223
20 04	Caiteachas a bhaineann le teicneolaíocht faisnéise agus chumarsáide	7	232 802 304	232 802 304			232 802 304	232 802 304
20 10	Gníomhaireachtaí díláraithe	7	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
20 20	Treoirthionscadail, gníomhaíochtaí ullmhúcháin, sainphribhléidí agus gníomhaíochtaí eile	7	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Teideal 20 — Iomlán			4 058 209 111	4 058 209 111	1 469 591	1 469 591	4 059 678 702	4 059 678 702

CAIBIDIL 20 01 — COMHALTAÍ, OIFIGIGH AGUS BAILL FOIRNE SHEALADACHA

Figiúirí

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023	Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023	Méid nua
20 01	Comhaltaí, oifigigh agus baill foirne shealadacha				
20 01 01	Comhaltaí				
20 01 01 01	Tuarastail, liúntais agus íocaíochtaí Chomhaltaí na hinstitiúide	7.2	11 228 000		11 228 000
20 01 01 02	Caiteachas bainistíochta eile Chomhaltaí na hinstitiúide	7.2	3 102 000		3 102 000
20 01 01 03	Liúntais iar-Chomhaltaí	7.2	p.m.		p.m.
	<i>Airteagal 20 01 01 — Fo-iomlán</i>		14 330 000		14 330 000
20 01 02	Caiteachas a bhaineann le hoifigigh agus baill foirne shealadacha				

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023	Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023	Méid nua
20 01 02 01	Luach saothair agus liúntais — Ceannteathrú agus Oifigí Ionadaíochta	7.2	2 444 004 000	764 000	2 444 768 000
20 01 02 02	Speansais agus liúntais a bhaineann le hearcú, aistrithe agus foirceannadh seirbhíse — Ceannteathrú agus oifigí Ionadaíochta	7.2	14 006 000	181 000	14 187 000
20 01 02 03	Luach saothair agus liúntais — Toscaireachtaí an Aontais	7.2	141 550 000		141 550 000
20 01 02 04	Speansais agus liúntais a bhaineann le hearcú, aistrithe agus foirceannadh seirbhíse – Toscaireachtaí an Aontais	7.2	8 221 000		8 221 000
	<i>Airteagal 20 01 02 — Fo-iomlán</i>		2 607 781 000	945 000	2 608 726 000
20 01 03	<i>Oifigigh a shanntar go sealadach chuig státseirbhísí náisiúnta, nó eagraíochtaí idirnáisiúnta nó institiúidí nó gnóthais phoiblí nó phríobháideacha</i>	7.2	200 000		200 000
20 01 04	<i>Oifigigh a bhfuil stádas neamhghníomhach acu agus a chuaigh ar scor ar mhaithe leis an tseirbhís nó a briseadh as a bpost</i>	7.2	8 992 000		8 992 000
20 01 05	<i>Beartas agus bainistiú an phearsanra</i>				
20 01 05 01	Seirbhís leighis	7.2	5 576 000		5 576 000
20 01 05 02	Saoráidí cúram leanaí	7.2	6 073 000		6 073 000
20 01 05 03	Caiteachas eile a bhaineann le slándáil shóisialta	7.2	5 787 000		5 787 000
20 01 05 04	Soghluaisteacht	7.2	1 751 000		1 751 000
20 01 05 05	Caiteachas a bhaineann le comórtais, roghnú agus earcaíocht	7.2	2 481 000		2 481 000
	<i>Airteagal 20 01 05 — Fo-iomlán</i>		21 668 000		21 668 000
	Caibidil 20 01 — Iomlán		2 652 971 000	945 000	2 653 916 000

Airteagal 20 01 02 — Caiteachas a bhaineann le hoifigigh agus baill foirne shealadacha

Barúlacha

Tá laghdú cothromráta breise 1,8 pointe céatadáin curtha i bhfeidhm maidir le tuarastail.

Mír 20 01 02 01 — Luach saothair agus liúntais — Ceannteathrú agus Oifigí Ionadaíochta

Figiúirí

Leithreasuithe 2023	Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023	Méid nua
2 444 004 000	764 000	2 444 768 000

Barúlacha

Cé is moite de bhaill foirne a oibríonn i dtríú tíortha, tá sé beartaithe go gcumhdófar leis an leithreasú seo, maidir le hoifigigh agus baill foirne shealadacha a shealbhaíonn poist ar an bplean bunaíochta, an méid a leanas:

– tuarastail, liúntais agus íocaíochtaí eile a bhaineann le tuarastail,

- árachas timpiste agus breoiteachta agus táillí slándála sóisialta eile,
- árachas dífhostaíochta le haghaidh baill foirne shealadacha agus íocaíochtaí atá le híoc ag an gCoimisiún le baill foirne shealadacha chun cearta pinsin a chur nó a choinneáil ar bun lena n-aghaidh ina dtír thionscnaimh,
- liúntais agus deontais ilghnéitheacha,
- maidir le hoifigigh agus baill foirne shealadacha, liúntais le haghaidh sealóibre nó dualgais fuireachais ag an áit oibre nó sa bhaile,
- liúntais i gcás dífhostú oifigeach ar promhadh de thoradh easnaimh shoiléir,
- liúntais i gcás ina ndéanann an institiúid conradh baill foirne shealadaigh a chur ar ceal,
- aisiocaíocht caiteachais ar bhearta slándála i dtithe oifigeach atá ag obair in Ionadaíochtaí an Choimisiúin san Aontas agus i dtoscaireachtaí an Aontais laistigh de chríoch an Aontais,
- liúntais ar ráta comhréidh agus íocaíochtaí ag rátaí in aghaidh na huaire as ragobair a rinne oifigigh i gcatagóir AST nach féidir a chúiteamh, faoi na comhshocrúithe a leagtar síos, le ham saor,
- costas na n-uailithe a chuirtear i bhfeidhm maidir le luach saothair oifigeach agus ball foirne sealadach agus costas na n-uailithe a chuirtear i bhfeidhm maidir leis an gcuid de na díolaíochtaí a aistrítear chuig tír seachas tír na fostaíochta,
- costas aon nuashonruithe ar luach saothair le linn na bliana airgeadais.

Ioncam sannta (tionscnamh, méideanna measta agus airteagal comhfhreagrach nó mír chomhfhreagrach den ráiteas ioncaim).

Ioncam sannta eile

46 010 070 3 2 0 1

Bunús dlí

Rialacháin Foirne Oifigigh an Aontais Eorpaigh.

Coinníollacha Fostaíochta Sheirbhísigh Eile an Aontais Eorpaigh.

Mír 20 01 02 02 — Speansais agus liúntais a bhaineann le hearcú, aistrithe agus foirceannadh seirbhíse —
Ceanncheathrú agus oifigí Ionadaíochta

Figiúirí

Leithreasuithe 2023	Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023	Méid nua
14 006 000	181 000	14 187 000

Barúlacha

Cé is moite de bhaill foirne a oibríonn i dtríú tíortha, tá sé beartaithe go gcumhdófar leis an leithreasú seo, maidir le hoifigigh agus baill foirne shealadacha a shealbhaíonn poist ar an bplean bunaíochta, an méid a leanas:

- speansais taistil atá dlite d'oifigigh agus foireann shealadach (lena n-áirítear a dteaghlaigh) nuair a théann siad i mbun dualgais, nuair a fhágann siad an institiúid nó nuair a aistríonn siad chuig áit fostaíochta eile,
- liúntais suiteála agus athlonnaithe atá dlite d'oifigigh agus foireann shealadach a bhfuil ceanglas orthu a n-áit chónaithe a athrú nuair a théann siad i mbun dualgais, nuair a aistríonn siad chuig áit fostaíochta nua agus ar deireadh nuair a fhágann siad an institiúid agus nuair a athlonnaíonn siad in áit eile,
- costais aistrithe atá dlite d'oifigigh agus foireann shealadach a bhfuil ceanglas orthu a n-áit chónaithe a athrú nuair a théann siad i mbun dualgais, nuair a aistríonn siad chuig áit fostaíochta nua agus ar deireadh nuair a fhágann siad an institiúid agus nuair a athlonnaíonn siad in áit eile,
- liúntas chothaithe laethúil le haghaidh oifigigh agus baill foirne shealadacha a sholáthraíonn fianaise nach mór dóibh a n-áit chónaithe a athrú nuair a théann siad i mbun dualgais nó nuair a aistríonn siad chuig áit fostaíochta nua,
- costais aistrithe maidir le hoifigigh a shanntar do phoist i mBallstáit nua roimh aontachas agus a n-iarrtar orthu fanacht i mbun seirbhíse sna Ballstáit sin i ndiaidh an dáta aontachais, agus a bheidh i dteideal, ar bhonn eisceachtúil, na gcoinníollacha airgeadais agus ábhartha céanna arna gcur i bhfeidhm ag an gCoimisiún roimh aontachas, i gcomhréir le hIarscríbhinn X a ghabhann leis na Rialacháin Foirne agus na Coinníollacha Fostaíochta.

Bunús dlí

Rialacháin Foirne Oifigigh an Aontais Eorpaigh.

Coinníollacha Fostaíochta Sheirbhísigh Eile an Aontais Eorpaigh.

CAIBIDIL 20 02 — FOIREANN EILE AGUS CAITEACHAS A BHAINNEANN LE DAOINE

Figiúirí

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023	Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023	Méid nua
20 02	Foireann eile agus caiteachas a bhaineann le daoine				
20 02 01	Pearsanra seachtrach — Ceanncheathrú				
20 02 01 01	Foireann ar conradh	7.2	90 806 902	122 591	90 929 493
20 02 01 02	Foireann gníomhaireachta agus cúnamh teicniúil agus riaracháin mar thacaíocht do ghníomhaíochtaí difriúla	7.2	13 193 435		13 193 435
20 02 01 03	Státseirbhísigh náisiúnta atá sannta go sealadach don institiúid	7.2	42 459 647		42 459 647
	<i>Airteagal 20 02 01 — Fo-iomlán</i>		146 459 984	122 591	146 582 575
20 02 02	Pearsanra seachtrach — Ionadaíochtaí an Choimisiúin				

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023	Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023	Méid nua
20 02 02 01	Foireann ar conradh	7.2	18 214 000		18 214 000
20 02 02 02	Gníomhairí áitiúla	7.2	1 540 000		1 540 000
20 02 02 03	Foireann gníomhaireachta	7.2	500 000		500 000
20 02 02 04	Pearsanra seachtrach ragoibre	7.2	10 000		10 000
	<i>Airteagal 20 02 02 — Fo-iomlán</i>		20 264 000		20 264 000
20 02 03	Pearsanra seachtrach — Toscaireachtaí an Aontais				
20 02 03 01	Foireann ar conradh	7.2	718 000		718 000
20 02 03 02	Foireann áitiúil	7.2	9 505 000		9 505 000
20 02 03 03	Foireann gníomhaireachta	7.2	66 000		66 000
20 02 03 04	Oiliúint a chur ar shaineolaithe sóisearacha agus ar shaineolaithe náisiúnta ar iasacht	7.2	2 152 000		2 152 000
20 02 03 05	Costais foireann eile agus iocaíocht as seirbhísí eile	7.2	411 000		411 000
	<i>Airteagal 20 02 03 — Fo-iomlán</i>		12 852 000		12 852 000
20 02 04	An costas a bhaineann le cúrsaí oiliúna le haghaidh céimithe a eagrú leis an institiúid	7.2	14 478 000		14 478 000
20 02 05	Comhairleoirí speisialta	7.2	997 000		997 000
20 02 06	Caiteachas bainistíochta eile — Ceannteathrú				
20 02 06 01	Speansais mhisin agus ionadaíochta	7.2	38 023 000	75 000	38 098 000
20 02 06 02	Speansais a bhaineann le cruinnithe, grúpaí saineolaithe agus comhdhálacha	7.2	14 992 000	200 000	15 192 000
20 02 06 03	Cruinnithe coistí	7.2	6 783 000	27 000	6 810 000
20 02 06 04	Staidéir agus comhairliúcháin	7.2	3 550 000	100 000	3 650 000
20 02 06 05	Oiliúint bhreise agus oiliúint bainistíochta	7.2	10 020 000		10 020 000
	<i>Airteagal 20 02 06 — Fo-iomlán</i>		73 368 000	402 000	73 770 000
20 02 07	Caiteachas bainistíochta eile — Toscaireachtaí an Aontais				
20 02 07 01	Speansais mhisin agus ionadaíochta	7.2	3 573 600		3 573 600
20 02 07 02	Oiliúint bhreise	7.2	450 000		450 000
	<i>Airteagal 20 02 07 — Fo-iomlán</i>		4 023 600		4 023 600
20 02 08	Cúrsaí teanga	7.2	2 548 000		2 548 000
	Caibidil 20 02 — Iomlán		274 990 584	524 591	275 515 175

Airteagal 20 02 01 — Pearsanra seachtrach — Ceannteathrú

Mír 20 02 01 01 — Foireann ar conradh

Figiúirí

Leithreasuithe 2023	Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023	Méid nua
90 806 902	122 591	90 929 493

Barúlacha

Tá sé beartaithe leis an leithreasú seo go gcumhdófar an caiteachas a leanas a thabhaítear laistigh de chríoch an Aontais:

- luach saothair na mball foirne ar conradh (de réir bhrí Choinníollacha Fostaíochta Sheirbhísigh Eile an Aontais Eorpaigh), ranníocaíochtaí fostóirí le leas sóisialach le haghaidh baill foirne ar conradh agus tionchar ualuithe is infheidhme maidir le luach saothair na mball foirne sin,
- suim chun luach saothair na mball foirne ar conradh atá ag gníomhú mar threoraithe do dhaoine faoi mhíchumas a chumhdach,
- costas aon nuashonruithe ar luach saothair le linn na bliana airgeadais.

Ioncam sannta (tionscnamh, méideanna measta agus airteagal comhfhreagrach nó mír chomhfhreagrach den ráiteas ioncaim).

CSTE-LEE

192 204 6 6 0 0

Tiortha eile

2 981 432 6 0 1 0, 6 0 3 2, 6 0 3 3, 6 5 0 0, 6 5 2 0

Bunús dlí

Rialacháin Foirne Oifigigh an Aontais Eorpaigh.

Coinníollacha Fostaíochta Sheirbhísigh Eile an Aontais Eorpaigh.

Rialacha lena rialaítear ainmníocht agus luach saothair agus coinníollacha airgeadais eile a ghlacann an Coimisiún.

Treoir 2000/78/CE ón gComhairle an 27 Samhain 2000 lena mbunaítear creat ginearálta le haghaidh na córa comhionainne san fhostaíocht agus sa tslí bheatha (IO L 303, 2.12.2000, lch. 16).

Cinneadh ó Bhiúró Pharlaimint na hEorpa an 22 Meitheamh 2005 maidir leis an gCód dea-chleachtais maidir le fostú daoine faoi mhíchumas.

Airteagal 20 02 06 — Caiteachas bainistíochta eile — Ceanncheathrú

Mír 20 02 06 01 — Speansais mhisin agus ionadaíochta

Figiúirí

Leithreasuithe 2023	Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023	Méid nua
38 023 000	75 000	38 098 000

Barúlacha

Tá sé beartaithe leis an leithreasú seo go gcumhdófar an caiteachas oibriúcháin dílárta a leanas:

Misin:

- speansais taistil, lena n-áirítear costais choimhdeacha a bhaineann le ticéid agus áirithintí, liúntais chothaithe laethúla agus caiteachas breise nó eisceachtúil a thabhaítear i dtaca le misin fhoireann an Choimisiúin a chumhdaítear leis na Rialacháin Foirne agus misin saineolaithe náisiúnta nó idirnáisiúnta nó oifigeach a thugtar ar iasacht do ranna an Choimisiúin (caiteachas sannta a bheidh in aisiocaíochtaí ar speansais mhisin a iocar do chuntas institiúidí nó comhaltaí eile an Aontais agus do thríú páirtithe). I gcás ina bhfuil an rogha ar fáil, bainfidh an Coimisiún úsáid as aerlíní a chumhdaítear le comhaontuithe cómhargála agus a chomhlíonann coinbhinsiún ábhartha EIS.

Speansais ionadaíochta:

- aisióc na gcostas a thabhaíonn daoine a dhéanann ionadaíocht oifigiúil don Choimisiún (níl aisióc indéanta le haghaidh costais a thabhaítear i bhfeidhmiú dualgas ionadaíochta maidir le foireann an Choimisiúin nó institiúidí eile den Aontas).

Bunús dlí

Rialacháin Foirne Oifigigh an Aontais Eorpaigh.

Coinníollacha Fostaíochta Sheirbhísigh Eile an Aontais Eorpaigh.

Mír 20 02 06 02 — Speansais a bhaineann le cruinnithe, grúpaí saineolaithe agus comhdhálacha

Figiúirí

Leithreasuithe 2023	Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023	Méid nua
14 992 000	200 000	15 192 000

Barúlacha

Tá sé beartaithe leis an leithreasú seo go gcumhdófar an caiteachas oibriúcháin dílárta a leanas:

Cruinnithe saineolaithe:

- aisiocaíocht na gcostas a thabhaítear maidir le feidhmiú na ngrúpaí saineolaithe arna mbunú nó arna dtionól ag an gCoimisiún: speansais taistil, chothaithe agus theagmhasacha saineolaithe atá rannpháirteach i ngrúpaí staidéir agus meithleacha, agus an costas a bhaineann leis na cruinnithe sin a eagrú i gcás nach gcumhdaítear iad leis an mbonneagar atá ann cheana i gceanncheathrú na n-institiúidí ná sna hoifigí seachtracha (aisiocar saineolaithe ar bhonn cinntí a dhéanann an Coimisiún).

Comhdhálacha:

- caiteachas a bhaineann le comhdhálacha, comhthionóil agus cruinnithe arna n-eagrú ag an gCoimisiún mar thacaíocht lena bheartais éagsúla, agus caiteachas maidir le líonra le haghaidh eagraíochtaí agus comhlachtaí

rialála airgeadais a reáchtáil, lena n-áirítear cruinniú bliantúil idir na heagraíochtaí sin agus comhaltaí an Choiste um Rialú Buiséadach de chuid Pharlaimint na hEorpa, mar a iarrtar i mír 88 den rún ó Pharlaimint na hEorpa an 27 Aibreán 2006 agus barúlacha mar chuid lárnach den chinneadh maidir leis an urscaoileadh i ndáil le cur chun feidhme bhuiséad ginearálta an Aontais Eorpaigh don bhliain airgeadais 2004, Roinn III — An Coimisiún (IO L 340, 6.12.2006, lch. 5),

- caiteachas a bhaineann le comhdhálacha, seimineáir, cruinnithe, cúrsaí oiliúna agus oiliúint phraiticiúil intí le haghaidh oifigigh de chuid na mBallstát a bhainistíonn nó a dhéanann faireachán ar oibríochtaí arna maoiniú le cistí an Aontais nó ar oibríochtaí chun ioncam a bhailiú arb é atá ann acmhainní dílse an Aontais nó a théann i gcomhar i gcóras staidrimh an Aontais, agus caiteachas den chineál céanna le haghaidh oifigigh ó thíortha lár agus oirthear na hEorpa a bhainistíonn nó a dhéanann faireachán ar oibríochtaí arna maoiniú faoi chlár de chuid an Aontais,
- caiteachas ar oiliúint a chur ar oifigigh tríú tír a dhéanann dualgais bhainistíochta nó rialála a bhfuil tionchar díreach acu ar leas airgeadais an Aontais a chosaint,
- an costas a bhaineann le rannpháirtíocht an Choimisiúin i gcomhdhálacha, comhthionóil agus cruinnithe,
- táillí clárúcháin comhdhála, seachas speansais oiliúna,
- síntiúis le comhlachais trádála agus eolaíocha,
- an costas a bhaineann le sólaistí agus bia a riartar ar ócáidí speisialta le linn cruinnithe inmheánacha a chumhdach.

Bunús dli

Rialacháin Foirne Oifigigh an Aontais Eorpaigh.

Coinníollacha Fostaíochta Sheirbhísigh Eile an Aontais Eorpaigh.

Mír 20 02 06 03 — Cruinnithe coistí

Figiúirí

Leithreasuithe 2023	Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023	Méid nua
6 783 000	27 000	6 810 000

Barúlacha

Tá sé beartaithe leis an leithreasú seo go gcumhdófar an caiteachas oibriúcháin díláraithe a leanas:

Cruinnithe coistí:

- speansais taistil, chothaithe agus theagmhasacha saineolaithe atá rannpháirteach i gcoistí arna mbunú ag an gConradh agus ag Rialacháin ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle nó Rialacháin ón gComhairle, agus an costas a bhaineann leis na cruinnithe sin a eagrú i gcás nach gcumhdaítear iad leis an mbonneagar atá ann cheana (i gceanncheathrú na n-institiúidí ná sna hoifigí seachtracha) (aisíoctar saineolaithe ar bhonn cinntí a dhéanann an Coimisiún).

Ioncam sannta (tionscnamh, méideanna measta agus airteagal comhfhreagrach nó mír chomhfhreagrach den ráiteas ioncaim).

Bunús dlí

Rialacháin Foirne Oifigigh an Aontais Eorpaigh.

Coinníollacha Fostaíochta Sheirbhísigh Eile an Aontais Eorpaigh.

Mír 20 02 06 04 — Staidéir agus comhairliúcháin

Figiúirí

Leithreasuithe 2023	Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023	Méid nua
3 550 000	100 000	3 650 000

Barúlacha

Tá sé beartaithe leis an leithreasú seo go gcumhdófar an caiteachas oibriúcháin díláraithe a leanas:

Staidéir agus comhairliúcháin:

- caiteachas ar staidéir speisialaithe agus comhairliúcháin a chuirtear amach ar conradh do shaineolaithe ardháilithe (daoine aonair nó gnólachtaí) mura bhfuil foireann oiriúnach ar fáil ag an gCoimisiún chun na staidéir sin a dhéanamh,
- ceannachán staidéar a rinneadh cheana nó síntiúis le hinstitiúidí taighde speisialaithe.

Bunús dlí

Rialacháin Foirne Oifigigh an Aontais Eorpaigh.

Coinníollacha Fostaíochta Sheirbhísigh Eile an Aontais Eorpaigh.

TEIDEAL 30 — CÚLCHISTÍ*Figiúirí*

Teideal Caibidil	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
30 01	Cúlchistí le haghaidh caiteachas riaracháin	7	250 000	250 000			250 000	250 000
30 02	Cúlchistí le haghaidh caiteachas oibriochtúil		357 629 573	244 351 874	-3 937 270	-3 937 270	353 692 303	240 414 604
30 03	Cúlchiste diúltach	O	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
30 04	Sásraí dlúthpháirtíochta (ionstraimí speisialta)	S	2 805 153 029	2 599 794 000			2 805 153 029	2 599 794 000

Teideal Caibidil	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
			Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
	Teideal 30 — Iomlán		3 163 032 602	2 844 395 874	-3 937 270	-3 937 270	3 159 095 332	2 840 458 604

CAIBIDIL 30 02 — CÚLCHISTÍ LE HAGHAIDH CAITEACHAS OIBRÍOCHTÚIL

Figiúirí

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
		Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
30 02	Cúlchistí le haghaidh caiteachas oibríochtúil						
30 02 01	<i>Leithreasuithe neamhdhifreáilte</i>	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
30 02 02	<i>Leithreasuithe difreálaithe</i>	357 629 573	244 351 874	-3 937 270	-3 937 270	353 692 303	240 414 604
	Caibidil 30 02 — Iomlán	357 629 573	244 351 874	-3 937 270	-3 937 270	353 692 303	240 414 604

Airteagal 30 02 02 — Leithreasuithe difreálaithe

Figiúirí

Leithreasuithe 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Méid nua	
Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí	Gealltanais	Íocaíochtaí
357 629 573	244 351 874	-3 937 270	-3 937 270	353 692 303	240 414 604

Barúlacha

Tá sé beartaithe gan na leithreasuithe faoin teideal seo a úsáid ach amháin in dá chás: (a) i gcás nach ann d’aon bhunghníomh le haghaidh na gníomhaíochta lena mbaineann agus an buiséad á bhunú; agus (b) i gcás ina mbeidh forais láidre amhrais ann faoi leordhóthanacht na leithreasuithe nó faoin bhféidearthacht go gcuirfear chun feidhme, faoi choinníollacha atá comhsheasmhach le bainistíocht fhónta airgeadais, na leithreasuithe a iontráiltear sna línte buiséid lena mbaineann. Ní fhéadfar na leithreasuithe a iontráiltear san airteagal seo a úsáid ach amháin tar éis iad a aistriú i gcomhréir leis an nós imeachta a leagtar síos in Airteagal 31 den Rialachán Airgeadais.

Is mar a leanas an miondealú (gealltanais, íocaíochtaí):

1.	Airteagal	02 10 01	Gníomhaireacht Sábháilteachta Eitlíochta an Aontais Eorpaigh (EASA)	2 520 000	2 520 000
2.	Airteagal	02 10 04	Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chibearshlándaíl (ENISA)	610 000	610 000
3.	Airteagal	02 10 06	Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chomhar idir Rialálaithe Fuinnimh (ACER)	842 000	842 000
4.	Airteagal	04 03 01	Clár an Aontais um Nascacht Shlán — Ranníocaíocht ó Ceannteideal 1	106 050 000	98 300 000

5.	Airteagal	04 10 01	Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um an gClár Spáis	1 950 000	1 950 000
6.	Airteagal	07 10 07	Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chomhar Ceartais Choiriúil (Eurojust)	3 666 000	3 666 000
7.	Airteagal	08 05 01	Creat rialachais a bhunú le haghaidh gníomhaíochtaí iascaireachta ag soithí iascaireachta an Aontais in uisce tríú tíortha	48 725 000	28 225 000
8.	Airteagal	09 10 02	An Ghníomhaireacht Eorpach Comhshaoil	2 301 604	2 301 604
9.	Airteagal	13 05 01	Clár an Aontais um Nascacht Shlán — Ranníocaíocht ó Cheannteideal 5	30 000 000	30 000 000
10.	Airteagal	13 06 01	Ionstraim Ghearrthéarmach um sholáthar comhchoiteann in earnáil na Cosanta	157 027 699	72 000 000
Iomlán				353 692 303	240 414 604

Bunús dlí

Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Iúil 2018 maidir leis na rialacha airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta an Aontais, lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1296/2013, (AE) Uimh. 1301/2013, (AE) Uimh. 1303/2013, (AE) Uimh. 1304/2013, (AE) Uimh. 1309/2013, (AE) Uimh. 1316/2013, (AE) Uimh. 223/2014, (AE) Uimh. 283/2014, agus Cinneadh Uimh. 541/2014/AE agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012, (IO L 193, 30.7.2018, lch. 1).

S — FOIREANN

S 01 — An Coimisiún

S 01 01 — Riarachán

Grúpa feidhme agus grád						
	Buiséad 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Buiséad 2023 (lena n-áirítear DL1/2023)	
	Poist bhuana	Poist shealadacha	Poist bhuana	Poist shealadacha	Poist bhuana	Poist shealadacha
AD 16	24				24	
AD 15	190	22			190	22
AD 14	637	31			637	31
AD 13	1 493				1 493	
AD 12	1 488	44			1 488	44
AD 11	929	62			929	62
AD 10	1 417	21			1 417	21
AD 9	1 733	10			1 733	10
AD 8	1 474	26			1 474	26
AD 7	1 302	20	8		1 310	20
AD 6	638	10			638	10

AD 5	966	6	8		974	6
<i>AD Fo-iomlán</i>	<i>12 291</i>	<i>252</i>	<i>16</i>		<i>12 307</i>	<i>252</i>
AST 11	162				162	
AST 10	180	10			180	10
AST 9	650				650	
AST 8	571	12			571	12
AST 7	895	18			895	18
AST 6	644	19			644	19
AST 5	858	16			858	16
AST 4	483				483	
AST 3	318				318	
AST 2	39	13			39	13
AST 1	102				102	
<i>AST Fo-iomlán</i> [1]	<i>4 902</i>	<i>88</i>			<i>4 902</i>	<i>88</i>
AST/SC 6	5				5	
AST/SC 5	46				46	
AST/SC 4	75	35			75	35
AST/SC 3	127				127	
AST/SC 2	290				290	
AST/SC 1	630				630	
<i>AST/SC Fo-iomlán</i>	<i>1 173</i>	<i>35</i>			<i>1 173</i>	<i>35</i>
Iomlán	18 366	375	16		18 382	375
Comhiomlán [2]	18 741 [3][4]		16		18 757 [3][4]	

(1)Is féidir le hoifigigh agus an fhoireann shealadach i bhfeidhmghrúpa AST/SC 30 post a ghlacadh i bhfeidhmghrúpa AST chun céimniú isteach de réir a chéile fheidhmghrúpa AST/SC a léiriú.

(2)Glactar sa phlean bunaíochta leis na ceapacháin *ad personam* seo a leanas: féadfaidh suas le 30 AD 15 a bheith AD 16; féadfaidh suas le 20 AD 14 a bheith ina AD 15; féadfaidh suas le 25 AD 13 a bheith AD 14.

(3)Áirítear sa phlean bunaíochta, de bhun Airteagal 53 den Chonradh lena mbunaítear an Comhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach, na poist bhuana a leanas is féidir a bheith ar fáil le haghaidh na Gníomhaireachta Soláthair: 8 bpost grúpa feidhme AD agus 9 bpost grúpa feidhme AST. Ceadaítear ceapacháin grúpa feidhme SC laistigh de theorainn ghrúpa feidhme AST.

(4)Áirítear sa phlean bunaíochta 4 phost le haghaidh JRC faoi Cheannteideal 7 le haghaidh díchoimisiúnú gníomhaíochtaí núicléacha, poist a dheonaítear ar feadh thréimhse an díchoimisiúnaithe.

S 03 — Comhlachtaí arna mbunú ag an Aontas Eorpach agus a bhfuil pearsantacht dhlítheanach acu

S 03 01 — Gníomhaireachtaí díláraithe

S 03 01 10 — Gníomhaireach tacaíochta BEREC – Oifig BEREC

Grúpa feidhme agus grád			
	Buiséad 2023	Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023	Buiséad 2023 (lena n-áirítear DL1/2023)

	Poist bhuana	Poist shealadacha	Poist bhuana	Poist shealadacha	Poist bhuana	Poist shealadacha
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				1
AD 13						
AD 12		1				1
AD 11		1				1
AD 10		2				2
AD 9		3				3
AD 8		2				2
AD 7		2		1		3
AD 6		1				1
AD 5						
<i>AD Fo-iomlán</i>		<i>13</i>		<i>1</i>		<i>14</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1				1
AST 6		1				1
AST 5		1				1
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
<i>AST Fo-iomlán</i>		<i>3</i>				<i>3</i>
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Fo-iomlán</i>						
Iomlán		16		1		17
Comhiomlán	16		1		17	

S 03 01 14 — Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chomhar idir Rialálaithe Fuinnimh (ACER)

Grúpa feidhme agus grád			
	Buiséad 2023	Seasamh ón gComhairle maidir le DAB	Buiséad 2023 (lena n-áirítear DL1/2023)

	Uimh. 1/2023					
	Poist bhuana	Poist shealadacha	Poist bhuana	Poist shealadacha	Poist bhuana	Poist shealadacha
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14						
AD 13		4				4
AD 12		3				3
AD 11		7				7
AD 10		6				6
AD 9		9				9
AD 8		15				15
AD 7		15		5		20
AD 6		6				6
AD 5		5		6		11
<i>AD Fo-iomlán</i>		<i>71</i>		<i>11</i>		<i>82</i>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		3				3
AST 5		6				6
AST 4		4				4
AST 3						
AST 2						
AST 1						
<i>AST Fo-iomlán</i>		<i>13</i>				<i>13</i>
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3		1				1
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Fo-iomlán</i>		<i>1</i>				<i>1</i>
Iomlán		85		11		96
Comhiomlán	85		11		96	

S 03 04 03 — An Ghníomhaireacht Feidhmiúcháin Eorpach um an tSláinte agus an Digitíú (HaDEA)

Grúpa feidhme agus grád						
	Buiséad 2023		Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023		Buiséad 2023 (lena n-áirítear DL1/2023)	
	Poist bhuana	Poist shealadacha	Poist bhuana	Poist shealadacha	Poist bhuana	Poist shealadacha
AD 16						
AD 15						
AD 14		9				9
AD 13		6				6
AD 12		10				10
AD 11		8				8
AD 10		5				5
AD 9		8				8
AD 8		10				10
AD 7		9				9
AD 6		11				11
AD 5		29		1		30
<i>AD Fo-iomlán</i>		<i>105</i>		<i>1</i>		<i>106</i>
AST 11		1				1
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1				1
AST 6		4				4
AST 5		2		-1		1
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
<i>AST Fo-iomlán</i>		<i>8</i>		<i>-1</i>		<i>7</i>
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						

AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC Fo-iomlán</i>						
Iomlán		113				113
Comhiomlán[1]	113				113	
(1)Áirítear leis na poist sa phlean bunaíochta 12 phost in 2023 agus 10 bpost in 2022 arna maoiniú taobh amuigh de bhuiséad an Aontais Eorpaigh.						

ROINN IX

AN MAOIRSEOIR EORPACH AR CHOSAIN SONRAÍ

CAITEACHAS — CAITEACHAS

Figiúirí

Teideal	Ceannteideal	Leithreasuithe 2023	Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023	Méid nua
1	PEARSANRA ATÁ AG OBAIR LEIS AN INSTITIÚID	11 038 920		11 038 920
2	FOIRGNIMH, TREALAMH AGUS CAITEACHAS I nDÁIL LE hOIBRIÚ NA hINSTITIÚIDE	3 625 000		3 625 000
3	AN BORD EORPACH UM CHOSAINT SONRAÍ	7 665 782	300 000	7 965 782
10	CAITEACHAS EILE	p.m.		p.m.
	Iomlán	22 329 702	300 000	22 629 702

TEIDEAL 3 — AN BORD EORPACH UM CHOSAINT SONRAÍ

Figiúirí

Teideal Caibidil	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023	Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023	Méid nua
3 0	CAITEACHAS I nDÁIL LE hOIBRIÚ AN BHOIRD	7	7 665 782	300 000	7 965 782
	Teideal 3 — Iomlán		7 665 782	300 000	7 965 782

CAIBIDIL 3 0 — CAITEACHAS I nDÁIL LE hOIBRIÚ AN BHOIRD

Figiúirí

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023	Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023	Méid nua
3 0	CAITEACHAS I nDÁIL LE hOIBRIÚ AN BHOIRD				
3 0 0	Cíosanna, muirir agus caiteachais foirgneamh				
3 0 0 0	Cíosanna, muirir agus caiteachas foirgneamh	7.2	650 000		650 000
	<i>Airteagal 3 0 0 — Fo-iomlán</i>		650 000		650 000
3 0 1	Luach saothair, liúntais agus teidlíochtaí eile oifigeach agus ball foirne sealadach				
3 0 1 0	Luach saothair agus liúntais	7.2	2 278 782		2 278 782
3 0 1 1	Teidlíochtaí ar dhul isteach sa tseirbhís, ar aistriú, agus ar fhágáil na seirbhíse	7.2	26 000		26 000
3 0 1 2	Liúntais agus ranníocaíochtaí ilghnéitheacha ar luathfhoirceannadh seirbhíse	7.2	p.m.		p.m.
	<i>Airteagal 3 0 1 — Fo-iomlán</i>		2 304 782		2 304 782
3 0 2	Foireann eile				

Teideal Caibidil Airteagal Mír	Ceannteideal	FF	Leithreasuithe 2023	Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023	Méid nua
3 0 2 0	Foireann ar conradh	7.2	1 201 000		1 201 000
3 0 2 1	Costas tréimhsí oiliúna agus malartuithe foirne	7.2	430 000		430 000
3 0 2 2	Seirbhísí agus obair le tabhairt ar conradh	7.2	57 000		57 000
	<i>Airteagal 3 0 2 — Fo-iomlán</i>		1 688 000		1 688 000
3 0 3	<i>Caiteachas eile i ndáil le foireann an Bhoird</i>				
3 0 3 0	Costais mhisin, costais taistil agus caiteachas coimhdeach eile	7.2	42 000		42 000
3 0 3 1	Costais earcaíochta	7.2	3 000		3 000
3 0 3 2	Oiliúint bhreise	7.2	35 000		35 000
3 0 3 3	Seirbhís leighis	7.2	5 000		5 000
3 0 3 4	Ionad naíolainne an Aontais agus naíolanna lae agus ionaid iarscoile eile	7.2	15 000		15 000
	<i>Airteagal 3 0 3 — Fo-iomlán</i>		100 000		100 000
3 0 4	<i>Caiteachas i ndáil le hoibriú agus gníomhaíochtaí an Bhoird</i>				
3 0 4 0	Cruinnithe iomlánacha agus cruinnithe foghrúpa an Bhoird Eorpaigh um Chosaint Sonraí	7.2	470 000		470 000
3 0 4 1	Costais aistriúcháin agus ateangaireachta	7.2	948 000		948 000
3 0 4 2	Caiteachas ar fhoilsitheoireacht agus ar fhaisnéis	7.2	120 000		120 000
3 0 4 3	Trealamh agus seirbhísí teicneolaíochta faisnéise	7.2	880 000		880 000
3 0 4 4	Costais a bhaineann le troscán, soláthairtí oifige agus teileachumarsáid	7.2	15 000		15 000
3 0 4 5	Comhairliúchán seachtrach agus staidéir sheachtracha	7.2	150 000	300 000	450 000
3 0 4 6	Caiteachas i ndáil le gníomhaíochtaí an Bhoird Eorpaigh um Chosaint Sonraí	7.2	180 000		180 000
3 0 4 7	Caiteachas oibriúcháin eile	7.2	110 000		110 000
3 0 4 8	Costais Chathaoirleach agus Leaschathaoirligh an Bhoird Eorpaigh um Chosaint Sonraí	7.2	50 000		50 000
	<i>Airteagal 3 0 4 — Fo-iomlán</i>		2 923 000	300 000	3 223 000
	Caibidil 3 0 — Iomlán		7 665 782	300 000	7 965 782

Airteagal 3 0 4 — Caiteachas i ndáil le hoibriú agus gníomhaíochtaí an Bhoird

Mír 3 0 4 5 — Comhairliúchán seachtrach agus staidéir sheachtracha

Figiúirí

Leithreasuithe 2023	Seasamh ón gComhairle maidir le DAB Uimh. 1/2023	Méid nua
150 000	300 000	450 000

Barúlacha

Leis an leithreasú seo, tá sé beartaithe go gcuimhdófar maoiniú le haghaidh staidéar, seirbhísí comhairliúcháin agus suirbhéanna a thugtar ar conradh do shaineolaithe cáilithe agus d’institiúidí taighde.

Méid an ioncaim shannta i gcomhréir le hAirteagal 21(3) den Rialachán Airgeadais: p.m.
